

# Berita Oemoem

Directeur-Figenaar: Ali Ratman

Hoofdred: Bakrie Soeraatmadja

INI HARI TERBIT 2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari

ketjoeali hari jang dimoeliakan

oleh Uitg. BERITA OEMOEM — Diterak oleh Drukkerij ECONOMY

LOSSE NUMMER 6 CENT

Langganan . . . . f 1.— seboelan

Advertentie . . . . f 0.10 per regel

— Bajar lebih doelo. —

## INDONESIA

Satoe toko di Keboemen dikerojok ratoesan orang.

Regent, A. R. dan banjak pemesar lainnja sampai perloe datang Berapa orang loeka, kerogian toko itoe f 600.—.

Baroe ini telah terdjadi keriboetan besar dimoeka pasar Keboemen, disalah satoe toko Tioghoa disitoe, hingga beratoes orang berkoempoel menjerang seboeah toko dengan b toe jang mana mendatangkan keroesakan besar pada toko itoe. Doedoeknja perkara bisa ditoeoerkan M. H. sebagai dibawah ini:

Soedah djadi kebiasaan, beberapa hari sebeloem lebaran di hari lebaran semoea toko Tioghoa mendapat koendjoengan pembeli banjak, lebih-lebih jang men djoel mertjon.

Waktoe itoe kira-kira djam 1 siang, ditoko Tioghoa Fen Ek terdjadi bertjektjokan moeloetan tara salah satoe pelajan toko (bangsa Tioghoa) dengan salah seorang pembeli, jang didakwa soedah mengambil mertjon tetapi beloem membajar harganja.

Menoeroet keterangannya si pembeli, oeanjnja soedah dibetikan pada pelajan lainnja jang watoe itoe sedang masoek. Perjektjokan moeloet semangkin se ngit, itoe pembeli Indonesier la loe ditampar oleh orang Tioghoa itoe, karena Tioghoa itoe mengira bahwa orang Indonesier itoe tidak lain dari toekang koetil, sebab diwaktoe jang begitoe memang banjak sekali djalakan rolnja.

Orang banjak tidak senang melihat ada orang ditampar ini, tetapi orang Tioghoa itoe la loe diberi nasehat oleh salah seorang ambtenaar jang kebetolan ada disitoe, lebih baik perkara itoe diserahkan sadja pada politie. Tetapi orang banjak roepanja soedah tidak sabar lagi, lebih-lebih la loe ada jang bertereak; memang orang satoe itoe rewel dan soeka poekoe.

Perkataan ini roepanja memberi pengaroeh besar seketika itoe djoega terdjadilah keriboetan beberapa orang mendadak akan masoek dan sebentar djoega batoe batoe dipinggir djalan soedah ber terbangan dioedara, mengenai beberapa katja dan genteng toko hantjoer. Orang bertambah banjak dan semakin banjak batoe jang terbang hingga politie desa dan veldpolitie jang djaga disitoe merasa kewalahan tidak dapat memboebarkan orang orang jang soedah begitoe nekat.

Politie dari kazerne segera di datangkan, djoega pembesar pembesar negeri. Dengan lekas pin toe pintoe pasar ditoeoep semoea soepaja orang orang dipasar tidak toeroet boebarnja, bisa mendaftarkan kesoesahan lebih besar, A.P.

Regent dan pembesar lain lainnja tampak djoega datang disitoe. Orang orang la loe diboebarkan oleh politie dan kira kira ada 9 orang jang ditangkap sebab ketahoan sedang melemparkan batoe. Orang jang ditampar, jang djadi bibitnja perkara tadi soedah tidak ketahoan lagi kemana pergi nja. Keriboetan itoe berdjalan kira kira 15 menit lamanja.

Setelah keadaan tentram kembali, pelajan Tioghoa jang menampar itoe dan eigenaar dari to

## INDONESIA BERPARLEMENT

Lebih tjepat, tentoe lebih baik

Kita berani pastikan, lebih tjepat tentoe lebih baik, djika Indonesia berparlement itoe, teroetama sekali berhoehoeng dengan kegentingan internasional jang meng gontjangkan seloeroeh doenia pada masa sekarang ini.

Diantara beberapa negeri jang neutraal, dalam hal ichwal perang sekarang ini, kita rasa tidak ada satoe negeri jang lebih soelit ke doedoekannya seperti Nederland. Soelit bagi Nederland sendiri dan lebih soelit poela bagi daerah djahannja, teroetama sekali boeat Indonesia, sedang letaknja tanah keradjaan Belanda itoe ada sangat djaoeh ke Indonesia ini.

Karena djaoeh letaknja antara Nederland dengan Indonesia ini, boleh kita katakan maka matjamnja kesoeilitanpoen tidak akan sama bentoeknja. Nederland menghadapi segala kesoeilitan jang terbit dari pada akibat perang di Eropa sekarang, karena letaknja Nederland itoe ada ditengah - tengah negeri jang sedang ber djoang.

Djika Nederland memihak ke satoe pihak, soedah tentoe mengandoeng kekoeatiran dari lain pihak dan begitoe seteroesnja.

Kendati sekarang Nederland bersikap neutraal, tapi segala persiapannya dan mengeloearkan ongkosnja, tidak berbeda dengan djika Nederland sendiri ikoe perang.

Siapa tahoe, djika dikemoedian hari, baik dari pihak Inggris atau Perantjis, maepoen dari pihak Djerman, terpaksa memasoekkan balatentaranja ke dalam daerah keradjaan Belanda, karena oentoek kepentingan dalam perdjoangannya itoe.

Djika kedjadian begitoe, terpaksa Nederland tidak bisa bersikap neutraal lagi, sedang haroes menghadapi lawan jang boekan

ko dibawa kekantor A.R, boeat diperiksa, begitoe djoega orang orang jang ditangkap karena toeroet melempari batoe.

Djoemlahnja orang orang jang loeka kena batoe adalah: dipihak Tioghoa doea orang, jaitoe pelajan toko kena kepalanja, eigenaarnja kena leher dan badannja. Politie desa ada jang loeka laki nja dan beberapa penonton loeka enteng.

Banjak genteng roemah dan 23 lembar katja lemari toko, serta lain lain dagangan petjah, Djoemlah keroegian karena keroesakan kira kira harga f 100, oeanng kon tant jang hilang kira kira f 200, mertjon jang hilang kira harga f 300, semoea kira f 600.—

### Penerangan.

Deli Courant mendengar kabar bahwa tahoen jang akan datang moengkin diadakan dienst penerbangan dari Medan ke Koetara dja. Dienst penerbangan ini menjamboeng dines-dines Knilm jang

bandingannya, karena sebagaimana kita tahoe, bahwa negeri jang sedang berperang disekeliling Nederland itoe, berlipat ganda besar nja dari Nederland sendiri.

Itoelah satoe soe'al jang soelit sekali jang dihadapi oleh Nederland pada masa sekarang ini.

Adapoen soe'al jang soelit akibat dari pada kegentingan internasional jang melpoeti Indonesia kita ini, soedah tentoe lain sekali matjamnja dengan jang di derita oleh Nederland karena selainnja Nederland dan Indonesia itoe sangat djaoeh, sedang letak njapoen ada berlainan poela.

Negeri negeri asing jang ada disekeliling Nederland ada berlainan dengan negeri negeri asing jang berdekatan dengan Indonesia. Maka oleh karena itoe soedah tentoe akibat dari pada kegentingan internasional djoega, berlainan lagi apa jang haroes dihadapi oleh Nederland dengan jang haroes dihadapi oleh Indonesia sendiri.

Djika kemoedian hari timboel peperangan jang hebat di Asia, sebagai ekornja dari perang Tiogkok Japan, soedah tentoe Indonesia haroes menentoeakan sikap. Entah matjam apa sikap jang haroes diambil oleh Indonesia itoe, kita beloem bisa pastikan.

Boeat kepentingan keselamatan negeri dan ra'jat Indonesia, sangat boleh djadi, dikemoedian hari dirasa sangat perloe haroes mengambil sikap jang berlainan dengan sikap Nederland, karena terdorong oleh keadaan jang berlainan sifat nja.

Tapi sekarang apa akan dikata kedoeoekan Indonesia ini, ada sangat tergantoeng kepada Nederland, padahal satoe sikap jang di rasa baik boeat keselamatan Nederland itoe, beloem tentoe akan

soedah ada, jaitoe dari Betawi ke Medan.

Selandjoetnja Deli Courant mendengar kabar, bahwa dalam tahoen 1940 di Padang akan dimoe lai dengan memboeat sebidang lapangan penerbangan. Lapangan penerbangan ini adalah sebagai tindakan jang pertama kedjoeroesan perdjalanan penerbangan Betawi — Benkoelen — Padang — Medan, jang djika soedah tiba masa nja akan diadakan. Tetapi per djalanan penerbangan ini setjepat tjepatnja akan moelai diterbangi dalam tahoen 1941.

Lapangan penerbangan Medan boeat sementara waktoe tidak akan diperloes atau dipindahkan. Tetapi djika kelak tiba waktoe nja dalam perdjalanan penerbangan Hindia dipakai kapal kapal terbang jang lebih besar, maka akan dimoelailah dengan mem boeat tempat-tempat pedataran dimana pesawat terbang moelai naik ke oedara.

baik poela bagi keselamatan Indonesia dan begitoe djoega sebaliknya.

Dalam hal menghadapi soe'al jang soelit ini, nasib Indonesia se olah-olah tergantoeng kepada sikap Nederland sadja, padahal selainnya kita telah katakan, si fat dan keadaan kesoeilitan jang haroes dihadapi itoe ada berlainan sekali.

Ra'jat Indonesia telah mendoesin dan tahoe tentang jang kita bentangkan diatas itoe. Kita yakin bahwa orang-orang Belandapoen, baik jang ada di Indonesia, maepoen jang ada di Nederland, telah mengerti perkara ini.

Oentoek keselamatan bersama di Indonesia ini, maka pergerak kan kita jang digaboengkan dalam Gapi, mengharap dengan selakas-lekasnja Indonesia berparlement, agar segala nasibnja tidak selaloe digantoengkan kepada sikap Nederland sadja, teroetama sekali dalam masa kegentingan internasional jang sangat mengoeatirkan itoe.

Nederland berdjaja oepaja men tjahari keselamatan oentoek Nederland sendiri, demikian poela Indonesia dengan ia poenja parlement, haroes dapat mengambil sikap sendiri, mempersatoekan segala kekoeatannya, menghadapi segala soe'al didalam dan diloear negeri.

Indonesia berdiri disamping Nederland.

Indonesia berparlement, lebih tjepat tentoe lebih baik, bahkan haroes dengan selakas-lekasnja atau sekarang djoega!

Ra'jat Indonesia jang seberpan dapat dengan kita, mempoenjoi kewadajiban oentoek menjokong aksi Gapi itoe. Kongres Ra'jat Indonesia wadjab diperhatikan.

B. S.

## RAPAT DEWAN GEMEENTE SEMARANG

Padjak radio, sekarang ditolak, dan tambahan opcenten padjak (roemah tangga) ditolak, djoega, sedang opcenten padjak penghasilan naik 3pCt

Dewan Gemeente tanggal 23 November '39 moelai djam 6,30 telah mengadakan rapat lagi bertempat digedoeng Bodjong dan di pimpin oleh toean Burgemeester Mr. H. E. Bossevain.

Hal padjak radio jang pada rapat jang laloe pada dasarnya dite rima oleh Dewan, maka laloe di bitjarakan lagi dengan pandjag lebar, karena banjak jang mema djoekan peroebahan-peroebahan.

Peroebahan jang diadjoekan oleh toean Soejadi dan Teeuwen oentoek menoeoerkan djoemlah f 4,80 mendjadi f 3,— diterima dengan soeara setoedjoe 11, tak se toedjoe 9 diantarannya adalah toean-toean Soeprapto dan Roosman bangsa kita.

Setelah ajat-ajat ditetapkan dan diadakan poengoetan soeara oentoek peratoeran padjak radio, maka dengan tak tersangka, bahwa oesoel-oesoel B & W laioe ditolak dengan soeara 11 melawan 8 sedang, toean Roosman pada waktoe poengoetan soeara doea kali meninggal tempat dan tak toeroet bersoera [Bimbangkan oentoek mengeloearkan soeara? Red.]

Kenaikan Padjak roemah tangga [personeel] sebagai jang dioe soelkan oleh B dan w. ditolak dengan soeara 13 melawan 6 soeara.

Oentoek mentjari oeanng sebagai gantinja rantjangan jang ditolak oleh Dewan maka opcenten dari Padjak Penghasilan laloe di naikkan dari 15 pCt. ke 18 pCt. Opsenten Kenaikkan tersebut di terima baik dengan soeara 17 se toedjoe dan 3 tidak setoedjoe.

Waktoe diajukan pertanjaan koeliling maka banjak sekali jang menggoenakannya. Toean Aboebakar minta soepaja di Sroadol di tambah lagi djoemlah tempat air dan tempat mandi oentoek oemoem. Hal ini disanggoepi oleh B dan W dalam rapat tersebut nj. Soenarjo dan toean Wirasmo datang sedang jang berbahasa Indonesia hanja wakil Parindra toean Soedewo. Setelah pertanjaan didjawab oleh ketoea, maka rapat ditoeoep pada djam 9,30.

—s—

## BOEKOE

„ADVOCAAT SENDIRI”

Isinja matjem - matjem.

Soerat djoel beli, Soerat djoel akad. Sewa dan kas sewa, Perdjangjian sewa roemah, Soerat Accept, Dakwaan Accept, Borgtocht, Burgelijke Maatschap, Handelsvenootschappen dan laen-laen matjem.

Soesah akan di seboet satoe persatoenja.

Harga f 2,—

Rembours tidak dikirim. Pesenan pada: Drukkerij „ECONOMY” Bandoeng.

Masoekkanlah advertentie pada BERITA OFMOEM

# Congres ra'jat Indonesia

Sebagaimana kita telah siarkan kemarin, bahwa Gapi ada bermaksud mengadakan openbare vergadering diseleroeh tempat di Indonesia itoe.

Sesudah itoe, patoet didaja oepajakan lagi, teroes mengadakan Kongres oentoek ra'jat Indonesia, ja'ni oentoek mentjapai tjita tjitanya „Indonesia berparlement“.

Soedah tentoe aksi Gapi ini kita yakin akan mendapat perhatian yang sebesar besarnja kelak dan baiklah kita toenggoe kedjadian yang penting itoei bagaimana na nanti langsoengja.

Tentang yang kedoea djoea tidak koerang pentingnja ialah boeat mengadakan Kongres Rajat Indonesia pada penghabisan boelan Desember yang akan datang di Djakarta, Makoed mengadakan Kongres Rajat Indonesia itoe telah dikabarkan lebih doeloe, akan tetapi bagaimana bentoeknja toedjoennja dan djoega siapa si apa yang boleh ikoet berkongres selama ini belem ditetapkan. Maka dengan makloemat ini sekarang hal hal itoe semoeanja dapatlah kita mengetahoeinja. Toedjoenan Kongres Rajat Indonesia itoe ialah Indonesia Raja, sedang yang dapat menjadi anggautanja ialah segala perkoempoelan bangsa kita baik yang berhaloean politik ma oepoen yang economie atau social di Djati Kongres itoe bermakoed melipoeti seleroeh bangsa dan masyarakat Indonesia dan soal soal, jg. tertjantoe dalam agenda poen, boeat dibtjarakan. djoega menbenai roepa roepa hal tentang tiga oeroesan masyarakat itoe.

Hak tiap perkoempoelan, yang toeroet dalam Kongres adalah sama, tiada dibedakan perkoempoelan politik, atau economie dan meskipun hanya perkoempoelan social. Melainkan dalam Kongres tiap golongan bangsa kita, yang tergaboeng dalam salah sa toe organisatie persatoean, doe doek sama tinggi dan sama rendah dan mempoenjai sama hak soera oentoek toeroet memper

timbangkan nasib bar.gsa kita dan keadaan masyarakat kita. Se kianlah dengan singkat isi makloemat Gapi itoe.

Selain itoe kongres Rajat Indonesia ini dimakoedkan akan menjadi satoe badan permanent, djadi jang sewaktu waktoe bisa dipanggil berkoempoel kalau perloe.

Maka kalau kita menarik ke simpolan dari pada apa, yang dikehendaki dengan adanya Kongres Rakjat Indonesia ini, teranglah bahwa itoe tidak lain, melainkan persatoean! Persatoean dari pada seleroeh Rajat Indonesia dari segenap masyarakat kita, hal mana memang perloe sekali dalam masa banjak perobahan perobahan ini, dalam masa doenia international begitoe banjak mengalami kegontjangan kegontjangan ini! Djika Gapi telah meroepakan badan persatoean antara partij-partij politik kebangsaan kita yang menjadi satoe badan politik kita jg tertinggi dan diwadji kan menjoesoen aksi politik kita yang sama maka disampingnja itoe memang perloe poela satoe badan, seperti Kongres Rakjat Indonesia ini yang akan menjadi poela badan persatoean seleroeh masyarakat kita dan segenap Rajat Indonesia, djadi melingkoengi lapangan yang lebih loeas lagi agaknja.

Moedah-moedahan Kongres Rajat Indonesia jang pertama ini akan mendapat perhatian sebesar besarnja dan dari semoea perkoempoelan bangsa kita! Berramai-ramai kita mengoendjoengi Kongres Rajat Indonesia di Djakarta itoe, jang menoeidjoe Indonesia Raya alias persatoean bangsa. Diwaktoe sekarang inilah agaknja semangkin terasa kebenarannya pepatah: bersatoe kita tegoeh bertjerai kita djatoeh!

Karena itoe sekali lagi, berramai-ramai ke Kongres Rajat Indonesia! Menoeidjoe persatoean Rajat Indonesia dan Parlement Indonesia. Hidoep!

## Angin riboet menga moek kota Semarang.

Banjak pohon jang toem bang. Atap roemah keroesakan. Ketjelakaan manoesia tidak ada.

Kota Semarang telah diserang angin riboet. Datangnja angin bersama sama dengan hoedjan lebat, poen petir sebentar sebentar mennoendjoekan tjahjanja mentjari korban.

Di Lempongsari

Kp. Lempongsari telah diserang angin poejojeh. Hoedjan jg. toeroen dengan detasnja dan petir menjambar njambar, mendjadi kan koetirnja pendoedoek Lempongsari dan sekitarnja. Sebatang pohon telah diserang oleh angin sehingga toembang dan mendjatoehi seboeah roemah maka orang orang jang mendiami itoe roemah telah loeka karena kedjatoehan kajoe atap roemah dan genteng genteng jang goegoer. Oentoeng meteka tjoeama mendapat loekaringan.

Lebih djaoeh seboeah roemah, djoega di kampoeng terseboet telah kedjatoehan tjabang tjabang kajoe jang roentoeh karena serangan angin. Kawat Aniemi dapat ganggoean oleh agn itoe.

Di Kintelan

Lebih djaoeh Kintelan djoega terserang angin riboet. Doea boeah roemah kepoenjaannja tt. Nami dan Karso telah mendapat keroesakan karena kedjatoehan tjabang-tjabang jang djatoehnja disebabkan oleh angin. Selainnja atap roemah mendapat keroesakan, poen kawat electrisch tidak terlos dari bahaja angin, sehingga ada jang poetoeh.

Di Karangtempel.

Kampoeng Karangtempel poen tidak ketinggalan. Di itoe tempat angin menioep dengan sekeras-kerasnja, sehingga doea atap roemah kepoenjaannja pak Kastolijo dan

pak Ngasimin mendjadi berantakan. Gentengnja mawoet djatoeh disekitarnja itoe tempat. Oentoeng tidak terdjadi korban korban lebih banjak.

Di Soenarioweg, Sirandaweg dan Soembingweg.

Ketiga tempat terseboet diatas djoega tidak terloepoet dari bahaja angin. Di Soenarioweg telah telah toembang sebatang pohon jang kemoedian mendjatoehi kawat Aniemi sehingga poetoeh.

Di Sirandaweg telah toembang sebatang pohon tjemara, tetapi oentoeng tidak mendjatoehi roemah atau kawat Aniemi, sehingga keroesakan dan keroegian ta' terdjadi.

Tiga roemah di Soembingweg telah di amoek oleh angin. Genteng genteng dari tiga roemah terseboet telah kaboe ditioep oleh angin tofan, sehingga kamar makan dan kamar tidoer mendjadi terboeka. Oleh karena datangnja angin disertai dengan hoedjan keras, maka kamar kamar jang terboeka itoe telah kebandjiran air hoedjan. Tetapi keroegian tidak begitoe besar. Tiga roemah terseboet ditingali oleh tj. PA. Zandstra, A. vander Heyden dan J.L. Heyman.

Oentoenglah dalam keriboetan itoe, ta' terdjadi korban manoesia sedang keroegian dan keroesakan tidak begitoe besar. Gemeete dan Aniemi jang diberi tahoe hal itoe dengan segera datang membikin pemeriksaan dan membetoelkan semoea keroesakan. Kata Sin Se.

## Angin makan djiwa.

Dikabarkan bahwa pada hari Rebo' tj. 22-11-39 djam 4 sore 1 roemah kepoenjaan Soredjo di Djoko (Wonogiri) soedah djatoeh karena terserang oleh hoedjan dan angin besar. Enam orang dan seorang anak jg. tinggal disitoe sama menderita loeka dan salah satoe jg. bernama Soekimin mela

# KOTA

## Timoeriana.

Kemarin kita telah moeatkan advertentienja dari Passar Malem toean Manook jang sekarang lagi bermain di Aloon aloon Tjimahi begitoe oentoek mendjadi oog getuige kemarin malam Minggoe kita telah saksi pasar malam terseboet, ternjata telah mendapatkan perhatian jang sangat loear biasa sekali.

Orang berdesakan kepingin lebih doeloe membeli kaartjes, sehingga belem djoega djam 8, pas malam jang begitoe besar itoe soedah sesak djedjal dengan penonton.

Salah satoe roeangan tontonan jang paling besar mendapatkan perhatiannja jaitoe diroewangan Star Revue, jang itoe malam telah mengambil tjeritera „Timoeriana“.

Koesna jang memegang rol sebagai Timoeriana, sebagai seorang gadis Timoer jang menjintai seorang pemoeda dari Barat, soenggoeh sublieme sekali, kita pertjaja bahwa saudara moeda dari Miss Dja ini, ada mempoenjai alat-alat jang tjoekeoep oentoek mendjadi seorang actrice jg djempolan.

Yatimah, djoega seorang actrice jang berbadan langsing, permainannya tidak ketjewa, sedang kan Sadrak, walaupun ini acteur belem begitoe popilair oentoek di tanah Djawa, akan tetapi tjoekeoep mempoenjai kepandaian jg djitoe, ia poenja karakterrol ada melebihi dari Tan Tjeng Bok jg permainannya hanya seperti dibi kin bikin itoe. Sadrak adalah seorang acteur jang akan mereboet record dari semoeah acteur jg tidak memegang koeadjibannja sebagai acteur.

Kita telah bertemoel lagi dengan Oedjang, itoe djago Orpheus jang sangat terkenal, seorang acteur jang sangat peramah dan mempoenjai perkataan jang kewes loewes dan djitoe.

Sedangkan Slamet tentoe publik tidak akan asing lagi itoe Radja karakter dan radja badoet jang soeah ditjari bandingannya.

Selainnja dari orang orang terseboet diatas kita bisa lihat dan hargakan lagi permainannja Karl Joesoef Itjang Noenoeng Soelaiman Piah-Salamah dan beberapa bintang lainnja lagi.

Extra's jang dikepalakan oleh Batjo, soenggoeh Up to date.

Menoeroet keterangan dari Beheerdernja itoe pasar malem, se telahnja bermain di Tjimahi, akan pindah ke aloen-aloen Bandoeng.

## Pasoendan dan koersi Gemeenteraad.

Pada malam Rebo jang akan datang, tanggal 28-29 ini boelan, perhimpunan Pasoendan tjabang Bandoeng, akan mengadakan rapat anggauta berimpit di gedoeng H.I.S. di Pasoendanweg No. 14.

Diantara beberapa agenda jang akan diroendingkan, ada terma-soek tentang pilihan anggauta Gemeenteraad jang akan datang, oentoek mengganti anggauta Raden Ajoe Sangkaningrat jang baroe satoe meninggalkan koersi Gemeenteraad Bandoeng.

## O. L. Mij. „Sparhulp“.

Satoe-satoenja VOLKSVERZEKERING jang menjediakan berdjenis-djenis tarieven boeat Indonesia dari segala lapisan.

Hoofdkantoor,

Krangganstraat 24, Soerabaja  
Vertegenwoordiger Djawa-Barat.  
R. SOEMOHARTONO  
Hoek Meijllw. 15 Bandoeng

jang djiwanja karena kedjatoehan tiang dan blandar roemah. Mereka diangkoet ke Poliklinik Wonogiri.

Lain itoe djoega ada seboeah roemah goedang NIS. Wonogiri lenjap sebab kedjatoehan pohon trembesi jang terserang hoedjan dan angin.

## Pegawai pekaoman Bandoeng

Adj. Hoofdpanghoeloe Band. t. Mh. Joenoes, telah lebih satoe tahoen menderita sakit dan tidak bisa mendjalankan kewadjabannja sebagai Adj. Hoofdpanghoeloe tapi beliau teroes mendapat gadjih sebagaimana moestinja.

Peratoeran pekaoman Band. jang dikenakan kepada Adj. Hoofdpanghoeloe toean Mh. Joenoes itoe, memang sangat menggembirakan bagi pegawai jang lainnja, tapi djika atoeran sematjam itoe djoega dikenakan kepada sekalian pegawai.

Hanja orang sangat merasa menjesal, karena peratoeran jang baik itoe, ja'ni sakit dan tidak bisa bekerja lebih dari satoe tahoen tapi mendapat gadjih teroes, tidak dikenakan kepada lain lain perso neel, selainnja kepada toean Mh. Joenoes itoe sadja.

Dengan lain perkataan, orang ingin menjeboetkan bahwa peratoeran ini dilakoekan sangat pin tjang. Maka oleh karena itoe, di harap soepaja kepala dari pekaoman itoe berlakoe adil terhadap sekalian pegawainja!

## Kantoor Hoofdbestuur Pasoendan.

Pada tanggal 3 Desember 1936, kantoor Hoofdbestuur Pasoendan di Moskeeweg dalam ini kota, akan diboea dengan officieel. Demikian poela pada hari jang terseboet itoe, H.B. Pasoendan akan mengadakan conferentie dalam kantoornja jang baroe itoe.

## Mardi Santosa.

Dengan mendapat perhatian besar, kemarin hari Minggoe pagi dan bertampat di Gedoeng I.E.V. Mardi Santosa telah melangsoengkan rapat anggota loear biasa, sedang pimpinan ada ditangannja toean Dr. Soenodo. Ketoea dari Centraal.

Setelah Ketoea meotjapkan selamat datang dan terima kasih kepada jang hadir, maka selandjoetnja Spr. mengatoerkan selamat hari raja. Kemoedian laloe diterangkan bahwa rapat itoe di adakan berhoebong dengan keadaaan Mardi Santosa bagian Bank dan Economie sampai saat ini tida begitoe menjenangkan. Spr. meoetarkan, bahwa Pengoe roes hendak mengadakan reorganisatie, boekan sadja dalam administraitienja, tapi djoega ada hal2 jang haroes diebah, agar soepaja keadaan jang sekarang ini bisa mendjadi robah.

Selandjoetnja ketoea dari bagian Bank, toean Gondokoesoemo dipersilahkan menerangkan tjita tjita dari bank. Oleh toean terseboet permoealan dikemoekakan, bahwa M.S. sampai pada waktoe ini telah mempoenjai anggota tida koerang dari 2000, akan tetapi apa sebabnja dari anggota jang sekian banjaknja itoe hanya sedikit sadja jang soeka mendjadi anggauta bank M.S.

Spr. mengemoekakan, bahwa hal itoe boleh djoega oleh karena anggauta M.S. seomoemnja belem memperliatkan perhatiannja terhadap banknja. Kemoedian diterangkan, bahwa pengeroes M.S. bagian bank ada niatan hendak merobah atoerannja jang seoeai dengan keadaan. Begitoe poela dioetarkan, bahwa rente jang sekarang ini hendak direndahkan dan toeroen menoeeroen, oleh karena hal itoe berat dirasainja, sebab M.S. itoe berdasar tolong-menolong. Soedah sepatoetnja, djika hal'hal terseboet diatas itoe djangan mendjadi keberatan anggautanja.

Penoetoe Spr. meminta ban toeanja anggauta seomoemnja, agar soepaja apa jang ditjita-tjita kan itoe bisa berdjalan dengan moedah.

Oeraian itoe diterima oleh toean-toean Gondosapoetro, O.K. Soedarma, dan Wijatno, jang menerangkan dengan goembira hati setelah mendengar tjita-tjita dari Pengeroes tadi. Spr. Berpendapat, bawa tida pesat madjoenja M.S. bagian itoe, disebabkan ter laloe besar rentenja. Djoega mininum taboengan itoe bisa djoe

# TADI MALAM

## Koersi

Tadi malam si Ronda pikir-pikir perkara koersi. Memang soe'al koersi itoe bisa menarik perhatian orang.

Koersi bioscoop tempo tempo seloemnja film dipoeter soedah penoeh didoedoeki orang.

Tapi koersi vergadering, banjak orang jang segan moendoe doekinja.

Vergadering moelai poekoel 7 pada poekoel 8 masi banjak jang kosong.

Kaloe koersi didepan Hakim selaloe kosong memang baik sekali, tandanja masyarakat aman.

Lebih baik lagi kaloe „koersi listrik“ di Amerika sampai hari kiamat djangan dipakai lagi.

Koersi president Amerika jang sekarang masi didoedoeki oleh Roosevelt soedah dibikin reboetan.

Begitoe djoega koersi di Gemeenteraad Bandoeng jang kosongnja tjoeama satoe tapi menarik perhatian ampir semoea pendoe doek Bandoeng.

si Ronda

ga mendjadi rintangan madjoenja Bank M.S. Oentoek mendjelaskan penerangan itoe, maka dikemoekakan tjonto tjonto jang semata mata memberatkan kepada ang gauta.

Kemoedian punt jang kedoea, jaitoe tentang M.S. bagian Economie. Ketoea dari itoe bagian toean Koekoeh menerangkan dengan ketjawa, bahwa M.S. bagian Economie hanya mempoenjai anggota 53, sedang M.S. anggotanja begitoe banjak. Inilah tidak menjangan M.S. seomoenja. Ada poen makoed dan toedjoennja, ialah sebis bisa menolng anggotata dalam economienja dengan djalan memberi pertolongan dalam keperluan roemah tangga.

Djika soedah besar dan mempoenjai anggauta banjak, maka ada makoed hendak mengadakan oempamanja peroesahaan. Penoetoe pemitjara mengharap soepaja ditahoen jang akan datang M.S. bagian Economie dapat perhatian jang besar dari anggauta M.S.

Toean Gondokoesoemo menerangkan maksoed M.S. hendak mem boeat gedoeng.

Soedah sepantasnja, M.S. jang besar itoe dan soedah beroesia 10 taoen mempoenjai gedoeng sendiri. Oentoek keperluan itoe ten toe sekali haroes diadakan bouw fonds, badan jang beroesaha goena mendapatkan oewang. Diterangkan, bahwa boeat niatan itoe Pengeroes tidak hendak manjoesahkan anggotanja. Oleh Pengoe roes hendak diaoter setjara demikian. Oewang inleg jang sebenarnja f 2,50 hendak diambil f 1.— boeat entre dan oewang ini hendak dimasoekan kedalam bouw fonds. Lain lain djalan tentoe hendak dioesahkan lagi. Empat pemitjara membentangkan kesetoe djoannja dengan niatan itoe, walapoen inleg itoe dirobah mendjadi j 1.50 asal sadja M.S. bisa lekas mempoenjai gedoeng sendiri.

## Rd. P. Soenarjo.

Orang mengabarkan kepada kita, bahwa Neutrale groep dari pendoedoek kota Bandoeng akan memadjoekan Rd. P. Soenarjo sebagai anggauta Gemeenteraad Bandoeng sebagai gantinja R. Ajoe Sangkaningrat.

Lebih djaoeh ada dikabarkan bahwa perhimpunan Pasoendan tidak akan memadjoekan Candi daat sendiri karena ingin menjong sepoehnja pada Neutrale groep, memberikan tempat pada R. P. Soenarjo itoe.

# Perang mijnen dan perang economie madjoe kemoeka

Perang oedara, laetan, daratan, dengan memakai sendjata modern roepa roepanja termasuk perang setjara koeno.

Sidang pembatja tentoenja me ngetahoei, bahwa Inggeris itoelah radja laetan. Baik kapal dagangnja, maoepoen kapal perangnya melipoeti doenia. Karena pertemporan moeka adoe moeka dising kiri, karena koerang moestadjab, maka Inggeris moelailah mengadakan peratoeran contrabande, yang artinja soeatoe hak negeri perang, oentoekek memeriksa barang barang yang diangkoeti dengan kapal yang meliwati laetannja.

Perboeatan Inggeris yang demikian itoe, dibalasnja dengan sendjata sakti oleh Djerman.

Dalam tiga hari lamanja, Djerman dapat bikin tenggelamnja 10 kapal moesoeh (dan boekan moesoeh) dilaoetan Inggeris sendiri. Sendjata Sakti Djerman itoe, tidak lain, ialah mijnen, (perioek api). Hanja mijnen Djerman ini loear biasa, ditaroeknja hampir didasarnja laetan, tetapi, bilamana ada kapal belajar didekatnja, maka perioek itoe mendekati kapal itoe dan laloe meletoes. Kabar kabar, bahwa yang mempoenjai pendapatan mijn, yang mengandoeng magneet itoe. seorang Zweed, dan didapatkan pada tahun 1908. Kemoedian pendaptan itoe dibeli oleh Djerman.

Inggris ta'ketjil hati poela, me moetar otaknja, sehingga para achli hoekoem Inggeris mengesahkan segala matjam pembalasan yang dilakoekan terhadap fihak lawannja. Pembalasan itoe ialah pembalasan economie terhadap Djerman, dengan akan membeslah semoeanja barang dagangan Djerman ditengah laetan.

Inggris masih ragoe ragoe dan baroe memikirkan, bagaimana a kalnja, soepaja tindakannja itoe tidak mendapat perlawanan dari fihaknja negeri netral. Beloeom djoega tjita tjita Inggeris itoe di djalakan, protest keras dari negeri negeri netral soedah dima djoekan.

Kalau Inggris moelai mendjalkan tjita tjitanja itoe, maka bisa diharap, perdagangan internasionaal loempoeh sama sekali, dan korban yang pertama tama, tentoenja negeri Belanda dan Belgia, karena kedoea negeri ini selamanja mendjadi uitvoer haven Djerman yang saban tahoenja mendatangkan penghasilan yang tidak sedikit.

Baik bagaimana djoega, perang yang sentiasa madjoe moendoer ini meskipoen beloeom sampai doea boelan lamanja, tetapi akibatnja lebih berat dari pada perang pada tahoen 1914.

Tanda-tandanja soedah moelai nampak di Indonesia sini. Harga barang moelai naik, dan meskipoen yang berwadjab di Indonesia

## BOSEN HIDOEP.

Seorang Tionghoa, tinggal di Gr. Postweg West No. 12, tadi pagi telah ketahoean mati. dengan tmenganoeng dirinja dengan sehelai tambang dikakoensja. Sebab sebabnja ia sampai nekat melajangkan njawanja dengan tali, sampai sekarang beloeom ketahoean.

## Najoeban di Kaboepaten

Pada malam Minggoe yang baroe laloe di pendopo Kaboepaten Bandoeng telah diadakan pesta najoeban oentoekek merajakan toean Wedana Lembang dan toean Regentschapsraad secretaris yang masing-masing mendapat gelaran „Rangga” dan doea orang Assistent Wedana yang mendapat gelaran „Kandoroean”.

sini mengadakan penilikan harga barang, dan hanja mengizinkan pada penaikan harga sementara barang sadja, tetapi karena wet economie itoe tergantoeng sama vraag dan aanbod, maka dengan soesahnja pelajaran, harga barang maoe ta'maoe naik sendiri, baik dengan disengadja maoepoen tidak disengadja. Bagaimana sikap rajat Indonesia seoemoemnja?

Passief koerang memperhatikan keadaan kesoelitan Indonesia. Paling banjak vakhonden memadjoekan actie minta tambah gadjih. Dalam perang tahoen 1914 soeng goeh moerah oeng kaeom boeroehnja menerima duurtetoeslag sampai 60 pCt. dari gadjihnja. Rasa rasanja pada itoe waktoe tidak ada orang yang tidak mempoenjai oeng. Boeat sementara tjoeckoelah bajang bajangan, ter sangkoet paoetnja Indonesia dengan negeri loearan ini.

Spr.

## Sport en Spel

### Competitie Persib pada hari Saptoe dan Minggoe

Ran II Singgalang II dengan 2-0.

Kesebelasran Ran, baik yang kelas II, maoepoen yang kelas III masih banjak pengharepan mendjadi kampoien Persib. Ditambah poela, pertandingan hari Saptoe Ran II bisa mengalahkan Ps. Singgalang II, sehingga Ran II naik keatas, dan Singgalang mero sot sama sekali, sehingga yang belakngan ini tidak mempoenjai kans lagi djadi kampoien.

Soenda I - Rea I stand 4-2.

Ps. Rea, meskipoen pemain-pemainja individueel tangkas, pada hari Saptoe itoe dapat dikalahkan djoega oleh Ps. Soenda. Sebaliknya Ps. Soenda, karena mendoedoeki ranglijst competitie yang paling tinggi, mengoetkan barisannja sekoekat-koekatnja.

Dengan adanja perkoeatan itoe, maka pertandingan dari moelai sampai pengabisan spannend.

Hanja nampak dari kedoea barisan, bahwa kaki masih kakoe, disebabkan lebih dari 40 hari Persib tidak mengadakan competitie. Dengan soesah pajah, Ps. Soenda, sampai pauze hanja bisa memasoekan 1 goal.

Sehabisnja pauze, roepa-roepanja Soenda hampir koewalahan menahan serangannja Ps REA. Sehabisnja Soenda mengadakan stelling defensie, laloe menjerang lawannja dengan haibat, dengan diikoeti oleh gelandangnja Dasman. Tiga goal bertoe-toe roet dimasoekkan, sehingga stand mendjadi 4-0 boeat kemenangannja Ps Soenda.

Penonton mengira, bahwa REA ta'akan dapat membalas, karena poetoesa. Sangkaan itoe salah belaka, karena REA tidak poetoesa, sedang tenanganja dike loearkan sama sekali.

Permainan mendjadi forsch, fihak Soenda maoe mempertahankan kehormatannja, dan fihak REA tidak maoe mengalah mentahan. Salah seorang barisan moeka Soenda terpaksa di toentoen keloeor karena botsing Sebeloemnja itoe karena bentrok dengan partnernja sendiri seorang voorhoede Soenda soedah bekerdjadengan setengah tenaga karena kakinja teradoe. Mempergoenakan kesempatan itoe maka barisan moeka REA madjoe kembali sekarang lebih hati hati dan tembakan tembakan yang djitoe dilemparkannja, sehingga stand masing begitoe djaoeh bisa ke soesoel mendjadi 4-2. Kalau permainan berdjalan lebih lama lagi bisa diharap REA bisa mengembalikan hoetangnja.

Rea III - Jop II stand 2-0.

Pertandingan kelas rendahan ini tidak kalah spannennja dengan pertandingan kelas I.

Saling serang, dan saling menggrebeg tempat keper. JOP yang terdiri dari barisan moeda, mempoenjai penoech keberanian, dan tjepat. Kalau mereka itoe trainen yang sistematich, dalam competitie yang akan datang, ta'oelah masoek dikelas II.

Satoe persatoe mereka soedah bisa main yang baik, hanja harmonie dalam kesebelasannja beloeom ada, sehingga bal banjak terboeang dengan pertjoema. Trainen, dengan masing masing speler mendoedoeki tempatnja, bisa membawa barisan JOP mendjadi koekat dan bisa mengalahkan lawannja. Orde dalam trainen, jongelul!!!

Barisan REA terdiri dari geroutineerde speler. Meskipoen latinja kalah tjepat, tetapi mereka lebih koekat, dan mainnja lebih teratoer.

Meskipoen begitoe, karena barisan belakang JOP dapat dian delkan, sampai pauze, REA hanja dapat masoekkan satoe goal. Stand 1-0 boeat REA.

Dalam bagian kedoea, JOP lebih banjak menjerang, hanja saban saban sampai dimoeka doel, gogoeop, sehinggabanjak kansan yang hilang. Dari seringnja dapat serangan, maoe ta'maoe, REA menjerah, sehingga stand beroebah djadi 1-1.

Dari sini pertandingan makin keras djalannja, tetapi tetap sportif. Waktoe JOP menggrebeg dengan penoech semangat, mendadak center voor dengan kiri dalamanja bentrok, sehingga djatoeh kedoea doeanja, dan kansnja hilang.

REA mengadakan serangan yang berbahaja, dengan dipimpin oleh Achmad, seorang pemain yang djempolan, sehingga keper JOP toebroek angin. Stand djadi 2-1 boeat REA, sampai boebaran.

Siap I - Diana I stand 2-0.

Pertandingan ini hampir sama dengan yang diatas, dan sering main setengah lapang. Siap dari moela, sampai pengabisan in de

meerderheid. Hanja Siap tidak bisa mempergoenakan beberapa kansan yang baik. Selainnja dari pada itoe, keper Diana amat tangkas, dan sering hindarkan bahaja bahaja. Goal yang pertama dari Siap, kalau keper tidak hiboek kasih commando pada pemain pe mainnja, boleh djadi bisa disingkirkan, karena masoeknja precies diatas kepalanja, sedang dirinja keper ada tnggi.

Siap pada itoe sore mestinja bisa memasoekkan goal lebih banjak, kalau tidak terlaloe banjak main gilek. Sampai pauze stand 1-0.

Sehabisnja pauze, kedoea fihaknja masih main dengan giat, dan satoe kekeliroean di barisan belangan SIAP hampir sadja diteboes dengan satoe goal. Samsoeeri backbingoeng, waktoe voorhoede Diana menggrebeg. Bal mestinja dengan gampang dikasihkan keper ditahannja, sampai kereboet moesoehnja. Keper soedah madjoe kemoeka. Waktoe satoe tendangan yang djitoe dikirimkan, makapalang goal mendjadi gantinja Enang, sehingga bal itoe kembail. Centerhalf moendoer, dan bersih kan barisan Siap dari bahaja.

SIAP beloeom poesa rasanja, keloearkan tenanganja yang pengabisan. Grebegan-grebegan sering dilakoekan. Pada satoe ketika, kiri loear SIAP, Darmo dapat operan dari Ana. Darmo ngiprit, tinggal sedikit lagi, kasih kan bolanja sama Ana, dan Anakog tidak bisa kirimkan tembakan, bal meleset, lari pada Oedi yang djaga moentah. Dengan djitoe, Oedi kirimkan pelor sehingga keper Diana menjerah. Stand bertambah djadi 2-0 boeat SIAP.

Diana ta'maoe kalah, tenanganja masih teroes dikeloearkan, tetapi ta'berhasil sedikitpoen. Dengan menanganja SIAP, itoe maka ranglijst masih didoei SIAP, dan satoe satoenja concurent yang berbahaja ialah Soenda Siap masih menghadapi 3 lawan yang koekat koekat sedang Soenda tinggal menghadapi lawan yang enteng.

Boeat Elftalcommissie perloegagaknja ditjatat, pemain baroe dari SIAP, ialah Darmo, kedoea kakinja hidoep, lari tjepat, dan tidak egoistich.

-s-

## Tidak berharga

Pers negeri Belanda menerangkan, bahwa adviesnja Djerman, soepaja negeri Belanda mengambil djalan lain boeat melakoekan perdagangannja tidak berharga sama sekali, karena satoe-satoenja djalan negeri Belanda, oentoekek melakoekan perdagangannja, hanja meliwati daerah perang.

Pers di Belgia djoega berpendapat, bahwa adviesnja Djerman tidak ada harganja sama sekali, dan diterangkan lebih djaoeh bahwa tindakannja Inggris yang kedjam itoe tidak lebih kedjam dari pada tindakannja Djerman sendiri.

## KAPAL SILAM DJERMAN MODEL BESAR.

Fihak Perantjis menerangkan bahwa U booten Djerman, yang moelai tanggal 4 September ditoeoerkan ke air boeat madjoe perang banjak menenggoeng kekalahan. Rata rata seminggoenja Djerman kehilangan 3 boeb kapal U boot. Meskipoen Djerman seminggoenja dapat menjedikan 2 boeah U boot baroe djoemlah kapal itoe makin lama makin koerang. Ditambah poela, penge moedi pengemoedi yang achli tidak gampang didaptanja.

Didengar kabar bahwa Djerman akan mengambil tactie lain dengan mengakan kapal kapal silam yang lebih besar oekoerannja dan belajar di atas air mendjadi kaperlaetan dan hanja akan tenggelam oentoekek menghindarkan serangan lawannja.

## DJERMAN PERKOEATKAN PERANG MIJNEN.

Sehabisnja Hitler mengetahoei hasilnja perang mijnen yang dilakoekannja, akan dipeladjar lebih dalam lagi, dan moengkin terdjadi kalau perang dengan sendjata saktinja itoe diperloekaskan lagi.

Fuhrer mengharap, dengan tindakannja itoe, Inggeris dan Peran soepaja mengadakan.

Sikep membel. Sementara itoe Djerman memperloekaskan pabriknja kerdja, dengan mengadakan 3 ploeg hari kerdja. Siang malem pabrik teroes berpoetar.

## 30.000 bangsa Djerman dipindahkan kenegrinja

Pemindahan sedjoemblah pen doedoek diatas dari bangsa Djerman, yang tadinja sama tinggal di Estland dan Letland, adalah sesoeatoe pemindahan orang yang paling besar didoenja, Kaja miskin, besar ketjil, asal bangsa Djerman dikedoea negeri itoe dipoelangkannja ke Djerman kemhali. Goedang goedang pelaboehan Oostzee staten tidak tjoeckoep besar, oentoekek menjimpan miliknja bangsa Djerman itoe.

## Persediaan barang di Inggris.

Minister persediaan barang-barang Inggeris, Burgin, menerangkan, bahwa selama perang berdjalan 80 hari, Inggeris soedah belanda sampai sedjoemblah 183 millioen pondsterling, dan selanjutnja masih akan bisa terima barang-barang dari seloeroeh doenia.

## Melanggar mijn.

Kapalnja Inggeris, as „Hookwood” telah melanggar mijn Djerman, sehingga tenggelam. Kapal Zweden „Gustaf E. Reuter” yang memoeat barang boeat Curacao, dilaoetan Inggeris sebelah Oetara melanggar mijn da tenggelam. Kapal „Susses” kepoenjaannja Inggeris mendapat keroesakan besar karena melanggar mijn djoega.

# Djerman akan memperkoatkan Sendjata Saktinja Inggeris memperkoatkan blokkadenja

Perantjis memetjahkan otaknja, boeat mentjari rahasiannja Sendjata Sakti Djerman

## Sendjata Sakti Djerman.

Fihaknja Inggeris mempoenjai kejakinan, bahwa sendjata Sakti yang dibajang - bajangan dalam pidatonja Hitler yang baroe laloe itoe, ialah mijnen yang mengandoeang magneet, dan tidak bisa berbahaja boeat kapal-kapal Djerman sendiri. Mijnen Djerman itoe dengan gampang diaroehnja, karena hanja didjatoehkan sadja oleh pesawat-pesawat air. Hanja tjelakanja, Sendjata Sakti Djerman itoe tidak bisa mebedakan kapal lawan atau kapal netral.

## DOEA DJENIS SENDJATA SAKTI.

Sendjata sakti Djerman itoe ada doea djenis, yang satoe haroes model lama, dan yang lain model baroe, dan amat ganas. [gevoelig]. yang model belakngan inilah yang amat berbahaja. Fihaknja Inggeris sampai petjah otaknja oentoekek mentjari rahasiannja sendjata tjiptaan Hitler itoe, dan sampai sekarang beloeom terdapat. Diketahoeinja oleh Inggeris, bahwa pesawat pesawat air Djerman, menjebarkan sendjatanja sakti di kali Theems, dan selamanja dilakoekan pada waktoe malam.

## MENENTANG PERANG MIJNEN

Fihak Prantjis telah mengambiltindakan tindakan boeat

memberhentikan perang mijnen, dengan djalan mengambil mijnen itoe dari dalam laetan, dan menghantjoerkannja Dikabar kan, bahwa tidak lama lagi, akal Perantjis itoe akan terdapat.

## Tereakan dari Timor dajoeh.

Pers di Japan, teroetama Asahi Shimbin menerangkan, bahwa Japan akan memadjoekan protest keras atas tindakannja Perantjis dan Inggris, yang memperloekaskan blokkade perdagangan. Diterangkan lebih djaoeh, bahwa Japan ta'akan memegang tegoech pendiriannja netral, kalau geallieerden memperkoatkan blokkadenja.

Foto jang bersemangat hidoep. Netjis, djempol dan tidak mengenal gagal.

Hanja dari :



Foto Studio „A LO EN” Pr. Soemedangweg 49 - Telefoon 674 BANDOENG.

NATUURLIJKE GENEESWIJZE  
VAN

# Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8A - Telef. 1664 - Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poctoes pengharepan, kapan misih bisa dapat perteloengon dari Ch. Hardin Tabib, boeat segala penyakit, biarpoe itoe penyakit soedah lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**.

### Seperti:

Wasir (Aambeien), Asthma, Batoek, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloati, Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koe-wat, (Sahwat dan laen-laen), Semoea penyakit diobatin, tida dipotong, (zonder operatie), saja soeda dapet banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep datang menjaksikan sediri, djangan sampe kasep (laat).

— Bole panggil di Kota atawa di loear Kota —

Obat - obat bisa kirim dengan Rembours.  
Nadruk Verboden.

## Priksa Mata Gratis

Mata jaitoe salah satoe anggahota badan jang terpenting sekali oentoek kehidoepan manoesia. Kaloe mata koerang awas, sama sadja dengan orang hidoep di tempat jang gelap. Kaloe Toean maoe pake katja mata, djangan sangsi lagi, moesti dateng ke toko kit, tentoe kita aken priksa dengan teliti.



SOENIARADJA OPTICAL

Soeniaradjaweg No. 17 - andoeng

**OBAT BATOEK MERK TAP TIEN SHIH**

## TJHON PEI PIE PHA KAO

**DJOEGA BOEAT SAKIT PEPAROE**

Ini obat dari negeri Tiongkok, terdapat oleh Hoofdagent yang terkemuka. Obat ini sudah lama dikenal karena rasanya menjembatani penyakit batoek batoek pilek, batoek angin, boeah segala rask, berisik, tenggorokan, soeda dja di nyang sakit peparoe, soeda serak, tida dateng bolan, itoe semoea es antoe badan terganggu, dan bisa manjadi lebih hebat, maka lekas beli obat batoek merk Tjhon Pei Pie Pha Kao Tap Tien Shih, rasanya manis wangi sedap semoea lisa minjem krena enak rasa wa apa lagi boeat enak gampang di-kibi minjem jui obat sedang biarpoe an jang lagi hamul bola makan, tida ada alangan kaloe dapat penyakit seperti diatas lekas dateng di Roemah obat Tay An Hoo Tap Tien Shih jang soedah terrohor namanya.

HARGA

**f 2,50**

TERDJOEAL OLEH HOOFDAGENT

**ROEMAH OBAT TAY AN HOO**

TANAH LAPANG GLODOG 10 TELF. 1620 BATAVIA

Hoofddepot: TOKO OBAT TAY AN HOO Tanah Lapang Glodog No 10  
TELEFOON 1620 - BATAVIA

Agenten: BANDOENG: DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN—Tjimahi: Po An Tong—Djokja: Tay An Tjan Tegal: Po Seng Tong—Lamong: Tay Seng Ho—Tandjoeng Pandan: Tie An Tong—Soekaboemi: Po Tjoe Tong—Pekalongan: Tay Tjoen Hoo—Blitar: Eng Tong Hoo—Tjilatjap: Tjee Lam Yok Pong—Solo: Eng Tay Hoo—Makasar: Eng Tay Hoo—Tasikmalaja: Ek Goan Tong—Djember: Eng Seng Hoo—Lahat: Tjee Tjong Tong—Malang Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magelang: Thay An Tong—Djombang: Tjee Seng Hoo—Madioen: Eng Tje Hoo—Indramajoe: Ek Sioe Hoo—Soerabaja: Tjee Bin Yok Pong—le Kiem Tie—le Djen San—Semarang: Ngo Hok Cong—Gombong: Theng Tjhen Yok Pong—Toeloeng-agoeng: Tay Seng Hoo—Palembang: Tian Seng Kok—Tjepoe: Eng Tek Hoo—Garoet: Tong Hoo Tong—Tjirebon: Tong Bie—Tangerang: Ban Hok Soen—Buitenzorg: Eng Hok An—Semarang: Poen Leng Tong—Tjikampek: Seng Seng Tong—Modjokerto: Tjee An Jok Tong—Banjoewangi: Ban An Jok Pang—Poerwokarto: Eng Tjoen Ho—Tjikarang: Siong Hoo Tong—Karawang: Ho Pa Nian—Kediri: Djie An Koeng—Soekaboemi: Tong Tan Yok Pong. I (rab)

## Harga Pasar

### Palembang.

Ambtenaar voor de Coöperatie en Binnenlandschen Handel memberi tjatetan sebagai berikoet:

Beras tjere 5pCt dari S'baja dan Banjoewangi per 100 Kg.	f 9.50
pada soedagar ketjil	f 9.—
Beras tjere 15pCt dari id. per 100 Kg.	f 8.90
pada soedagar ketjil	f 10.—
Beras Palembang No. 1 per 100 Kg.	f 6.24
pada soedagar ketjil	f 7.—
Padi oeloe per 100 Kg.	f 3.60
Beras ketan dari Siam per 100 Kg.	f 10.50
pada soedagar ketjil	f 12.50
Beras ketan dari Djawa per 100 Kg.	f 9.65
pada soedagar ketjil	f 11.50
Dedek Palembang No 1 per 100 Kg.	f 1.50
Idem No 2 idem	f 1.60
Dedek oeloe per 100 kg	f 0.40
Kadele dari Ampenan per 100 kg	f 8.10
pada soedagar ketjil	f 9.—
Kadele dari Djawa per 100 kg	f 7.80
pada soedagar ketjil	f 8.50
Kadele dari Djawa per 100 kg	f 7.80
pada soedagar ketjil	f 8.50
Kadele dari Palembang per 100 kg	f 7.70
pada soedagar	f 7.70
Katjang idjo dari Djawa per 100 kg	f 8.90
dari soedagar ketjil	f 10.—
Katjang tanah dari Tjirb. per 100 kg	f 12.15
pada soedagar ketjil	f 13.50
Widjen item dari Ogan per 100 kg	f 5.65
Widjen poethid idem	f 6.50
Kool dari Djember per 100 kg f 16.— per pond	f 0.11
Sawi per pond	f 0.06
Prai per pond	f 0.09
Tomaat per pond	f 0.125
Wortel dari Btw. p. pond	f 0.10
Biet idem	f 0.10
Bajam satoe iket	f 0.02
Lobak idem	f 0.05
Oebi ketela per 1 kg	f 0.05
Kentang (koemeli) dari Bw tawi per 100 kg	f 9.75
dari soedagar ketjil	f 11.—

Toean soedah batja s.k.

### „Berita-oemoem“

Oude Kerkhofweg 16 Bandoeng  
Minta mendjadi langgan kepada Adm. soerat kabar ini, jang loeas pe mandangannja tentoe me njenangkan.

Idem dari Bandoeng pada soedagar betjil	f 11.35
Danas per 1000 bidji	f 22.50
per 1 bidji	f 0.03
Pisang besar 1 tandan per 1 sisir	f 0.30
Idem ketjil 1 tandan per 1 sisir	f 0.06
Djeroek besar per krاند, f 4.— boeat 1 bidji f 0.08 sampai f 0.10	f 0.20
Mangga Indramajoe per 1 peti	f 4.—
boeat 1 bidji f 0.04 sampai f 0.08	f 0.08
Mangga Madoe per 1 peti	f 3.25
per 1 bidji f 0.04 sampai f 0.05	f 0.05
Mangga golek per 1 peti	f 4.—
p. 1 bidji dari f 0.08 sampai f 0.10	f 0.10
Mangga haroemanis p. 1 pt. f 4.— p. 1 bidji dari f 0.08 sampai f 0.10	f 0.10
Ajam per ekor dari sampai	f 0.40
Bebek per ekor	f 0.80
Telur bebek dari Betawi per 300 bidji	f 0.50
per 10 bidji	f 8.50
Idem asin per 300 bidji per 10 bidji	f 0.30
Telur Ayam dari Palembang per 100 bidji	f 0.28
per 10 bidji	f 3.—
Minjak klapa tjap ajam per blik besar	f 0.30
per botol	f 2.25
Idem blik ketjil	f 0.135
ketengan per botol	f 0.60
Goela pasir poeti per lookg per 1 kg	f 0.125
Goela aren dari Ogan per boengkoes	f 12.40
	f 0.15
	f 0.05

Masoekkanlah advertenti pada dagblad BERITA - OEMOEM Tentoe berhatsil

## DI BANDOENG.

Padi boeloe per 100 Kg.	f 4.10
Padi Segon idem	f 4.30
Beras Tjandjoer spec. id.	f 9.40
Idem No. 1 id	f 9.10
Idem Krawang K.B.A.	f 7.80
Idem K-B-B.	f 7.60
Idem Segon I Bd. id	f 7.90
Kedele (mata item) id.	f 4.94
Idem m.i. per qunt.	f 4.54
dari Ngandjoek, zonder karoeng	f 4.90
Idem m.i. kwal. Amboeloe per quint.	f 4.90
Katjang tanah 100 Kg.	f 9.80
Katjang idjo id.	f 8.80
Klapa per bidji f 0.02 atau	f 0.03
Minjak klapa per blik	f 2.45
Goela aren per pakje	f 0.04
sampai	f 0.20
Kentang 1e Kw. per 100Kg.	f 7.35
Idem 2e Kw. id.	f 6.90
Idem 3e Kw. id.	f 6.25
Kool (poethid) per satoe	f 0.08
sampai	f 0.20
Wortel per 10 iket	f 0.10
sampai	f 0.20
Ciet idem	f 0.10
sampai	f 0.20
Kemir per 10 bidji	f 0.04
sampai	f 0.15
Radjis per 10 iket	f 0.04
sampai	f 0.05
Sladah bokor per 10 bidji	f 0.05
sampai	f 0.10
Petsai per 10 iket	f 0.07
sampai	f 0.15
Bawang per kati	f 0.06
Lombok merah p. 100 bidji	f 0.15
sampai	f 0.30
Djeroek Garoet p. 10 bidji	f 0.35
sampai	f 0.60
Mangga gedong p. krاند.	f 1.25
Mangga Indramajoe p. krd.	f 0.60
sampai	f 0.90
Mangga Kidang p. krاند.	f 0.45
sampai	f 0.60
Mangga bapang p. krاند.	f 0.50
sampai	f 0.80
Kain tenoen poethid p. codi	f 16.50
boeatan Madjalaja.	f 16.75
Idem berwarna p. codi	f 16.75
boeatan Madjalaja.	f 26.—
Idem soetraganas p. codi	f 26.—
boeatan Madjalaja.	f 0.60
Ajam p. ekor f 0.35 sampai	f 0.60
pasar Bandoeng.	f 0.40
bebek (meri) per ekor	f 0.50
sampai	f 0.50
Telur ayam per 10 bidji	f 0.225
sampai	f 0.25
Telur bebek per 10 bidji	f 0.18
sampai	f 0.20

## BEROENTOENG

Batja koran dengan gratis dalam boelan ini.

Hanja keloearkan oeng lebih sedikit dari biasa.

Selannnja tetap dapat perkabaran jang loeas setiap hari.

emoea itoe Toean dapatkan, kalau Toean ambil abonement baroe pada BERITA OEMOEM sekarang.

PAKAIAN oentoek hari Raya Aidil fitr'i kaen batikan jang moengil, Tjita, Trico, tesor, Silco, Saroeng poleng gintir, Samarinda, Tjerme, lebih dari ratoesnja roepa, Trompah, Sepatoe d.l.l.  
Koerang Afdol djika Njonja-njonja dan Toewan-toewan tida mengoendjoengi.

## Taman Batik TOKO „HALIM“

KALENDER boewat taon 1940 menoggoe Njonja dan Toewan, kepingin mengikoetnja.

## COMMANDITAIRE VENNOOTSCHAP „J V A VOLKSBANK“

Oppericht in Juni 1938.  
Hoofdkantoor: BANDOENG.

Oentoek memboeat ROEMAH atau membeli TANAH. Dengan simpanan tiap-tiap boelan:  
f 1.— oentoek pindjaman f 500.—  
f 1.50 " " f 750.—  
f 2.— " " f 1000.— dst. sampai f 10.000.—  
Angsoeran f 2.50 boeat tiap f 500.— (tida pakai rente).  
Waktoe mendapat selekas-lekasnja SATOE TAHOEN. menoeroet djas simpanan. Kalau tidak teroes oewang dikembalikan.  
Djagalah roemah tangga toean sebaik-baiknja. Rakjat jang bersemangat mendjaga oentoek hari kemoedian. Soerat<sup>2</sup> dan keterangan<sup>2</sup>: BALONGGEDEWEG 25. Ditjari agent-agent dengan peratoeran jang TENTOE menjenangkan.

# Becita Oemoem

## Apakah Italia tetap neutral?

### Perhatian ditoedjoean ke Balkan

I

Ketika Kabinet Italia pada tanggal 1 September menjatakan bahwa Italia tidak akan ikoet mendjalankan tindakan militer, seloe-roeh negeri merasa senang dan aman. Setiap bangsa Italia pertija ja bahwa Mussolini tidak akan



Mussolini

menolak Italia kedalam djoerang peperangan oentoe menoeoerokan kemaoeannja, akan tetapi ke tjoerigaan senantiasa ada, apakah ia tidak moengkn ditarik oleh sa habatnja kedalam peperangan itoe.

Orang Italia tidak ingin mengi koet perang jang baroe ini.

Walau bagaimanapoen kesoe dahan jang diperoleh Italia dari peperangan dengan Keradjaan Abesinia, tjita tjitanja jang semoe ia oentoe mendjadikan Negeri Haile Selassie itoe satoe tempat oentoe mantjari oentoeng dan bersenang senang, tidaklah kedjadian. Pada peringatan setahoen dari campagne terhadap Abesinia itoe pers Italia hanya memberikan pemandangan jang tidak begitoe gembira tentang kedjadian itoe.

Tentang pertjampoean Italia dalam peperangan saudara di Spanjol itoe tidaklah pernah me nik perasaan dan kegembiraan bangsa Itali mengalamai keroegi an beberapa milioen lire dalam peperangan Spanjol itoe karena peperangan jang dilakoekan disi toe adalah satoe pertjobaan bagi tentara Italia.

Peperangan di Lyba terpaksa dilakoekan doe kali dan berda sarkan pada belandja belandja jang dikeloarkan oentoe mere boet negeri itoe dapat dikatakan bahwa dari negert jang soedah direboet itoe tidak banjak diper oleh keoentoengan, Kemenangan jang diperoleh Italia dalam peperangan besar jang laoe berarti kekalahan poela ketika Italia men djalakan tindakannja mengha poeskan keadaan keadaan boe roek jang meradja-lela didalam daerah daerah jang diserahkan kepada Italia setelah diadan per damaian.

Semoeanja diketahoei oleh bang sa Italia, sehingga tidak ada pera saan jang gembira dari bangsa itoe oentoe ikoet dalam pepera ngan ini disamping Djerman.

Bagaimana pandangan bang sa Italia terhadap Djerman.

Bangsa Djerman itoe dihormati dan disoe kai oleh bangsa Italia, karena beberapa sifat-sifat jang baik jang ada pada mereka, dan djoega karena hasil-hasil jang soe dah diperolehnja. Akan tetapi me rekta tidak begitoe dipertjaji Andai kata Italia mendjadi sahabat Djer man dalam pertaroengan sekarang ini adalah kedjadian itoe diterima sebagai satoe paksaan jang dido rongkan kepada Italia jioehkarena

sikap Inggris-Perantjis waktoe perang Abessinia, ketika kedoea negeri itoe mendjalankan sancties atas Italie.

Dan djoega karena kedoea De mocrasi Barat itoe tidak hendak mendengar dan memperhatikan permintaan Dece berkali kali soe paja perdjandjian perdjandjian per damaian dahoeleoe diperhatikan kembali.

Walaupoen Italia telah menga takan bahwa ia akan tetap neu tral, salah besar djika sekiranja dipertjaji benar bahwa apa jang dioetjakkannja itoe sesoenggoeh nja dan dalam hal bagaimana se kalipoen ia akan mendjalankan politiknya jang sekarang ini.

Ada tiga pilihan jang terletak didedan Italia pada waktoe ini. Ia boleh teroes mendjalankan po litik tidak mentjampoeri pepera ngan.

Ia boleh ikoet berdjoeng da lam peperangan disamping Djer man. Ia boleh mengalih langkah kedjoeroesan Inggris-Perantjis.

Hanja seorang jang tjapak main bertaroeh akan dapat menerka kemana toedjoean Italia kemoe

dian hari dan pilihan mana jang akan dipilihnja daripada jang tiga jang soedah terletak didedannja.

Jang ketiga akan dipilih?

Hanja dengan mempergoenakan logica jang dingin bisa diterima bahwa Italia akan memilih djalan jang ketiga. Walaupoen sekarang ada berbagai-bagai hal di Italia jang seroe pa dengan keadaan pa da tahoen 1914, sangatlah bodoh nja djika mata ditoeoep soepaja djangan terlihat perbedaan-perbe daan jang sangat njata pada masa ini.

Diwaktoe ini tidak ada lagi ke sempatan bagi mereka jang mem poenjai tjita-tjita jang liberaal da lam pemerintah dan oentoe me njatakannja itoe didedan oemoem dengan tidak melanggar pagar2 jang soedah ditentoe kan. Parle ment, soerat kabar dan mimbar oentoe menjatakan fikiran semoe anja soedah didoeoeki oleh ka oem fascist jang soedah diadjar i boeat menghoekoem dan mentjati tjara pemerintah democratisch dan menganggap Inggris dan Peran tjis sebagai egoist [orang jang me mentingkan diri sendiri], sementa ra pada mereka diadjar kan soepa ja mengabdikan pada „principe pe merintahan jang tidak akan le njap-lenjapnja“.

## INDONESIA

### Premie f 1500

Sebagai mana oemoem telah me ngetahoei, berhoebeng dengan dibatjoknja toean Injo Beng Goat (Hoofdredakteur)-Keng Po, maka Directie Keng Po soedah moea kan advertentienja, akan mambert kan premie besarnja f 1000,— jang bisa menoe ndjoe kan dari ma na asalnja pembatjokan itoe.

Kita telah membataj lagi dida lam Sin Po, bahwa — Directie Sin Po, djoega akan keloearkan premie jang besarnja f 500,— jang maksoednja seroe pa dengan maksoednja Keng Po djoega.

### 10.000 Roepiah boeat fonds Tiengkok.

Sebagai makloem, Lam Sing Kiok Sia, bertempat di Semarang adalah bergiat mengoempoe lkan derma oentoe fonds amal Tiengkok.

Baroe sadja atas oesaha per koempoe lan ini di adakan pertan dingan pertandingan serta pertoe n djoekan oeang boeat fonds terse boet.

Ketika toean Siauw ie Kie, Keteoa perkoempoe lan terseboet mengawinkan poeterinja beliau menerima soembangan dari kena, lan kenalan sebjoe mlah f.2.550 tetapi oeang ini ditoedjoe kan oleh eliau boeat fonds amal Tiengkok. Selain dari itoe toean Si auw mengeloarkan oeang djoega dari kantong sendiri jang boe kan sedikit djoemlahnja, sehing ga sekarang perkoempoe lan Lam Sing Kiok Sia merasa beroentoeng dapat mendermakan f.10000 pada fonds amal Tiengkok.

### SEKOLAH JATIM

Partai Sjarikat Islam Indonesia Balikpapan sekarang sedang menjipkan peralatan-peralatan oen toek pendirian Sekolah Jatim goe na memberikan pertolongan pada anak-anak bangsa kita jang tidak mampoe orang toeanja menjeko lahkan disebabkan beberapa ke

soesahan. Sekolah Jatim itoe akan di moelai diboe ka pada permoe la an boelan December jang akan datang.

Sedang roemah oentoe sekolah terseboet didapat pada seorang anggauta jang dermawan, menje rahkan miliknya oentoe kepenti ngan masjarakat dengan pertjoe ma.

### Persatoean kaoem ken daran Soerakarta

Nama terseboet diatas jg sing katannja „P.K.K.S.“ adalah nama nja seboeah koetsierbond dikota Solo sini. Selain daripada koetsier banjak djoega kaoem eigenaar andong jg. mendjadi anggautanja.

Himpoenan itoe besoek malam Selasa iertanggal 4-5 December 1939 depan ini akan mengadakan rapat anggautanja di gedoeng Per moefakatan Indonesia Kesoemojoedan. Agendanja: Pemboekaan, Soal Alal-Bihalal, samboetan had lirin dan penoeoep. Beberapa perhimpoe nan perhimpoe nan lain nja dikota Solo sini djoega men dapat oendangan.

### „Perboet“ atau persatoe an boeroeh tenoen.

Peroesahaan tenoen dikota So lo ini meroepakan satoe peroesa haan jang tidak koerang penting dan besarnja kalau dibandingkan dengan peroesahaan batik oempa nja. Maka tidak salahnja kalau dikalangan kaoem boeroehnja la hir organisatie sekerdja jang akan memperhatikan keboetoe han dan kepentingannja anggauta. Sarekat sekerdja itoe nama „Persatoean Boeroeh Tenoen“ atau dengan singkat „Perboet“.

Pada malam Senen tanggal 26 27 November 1939 boelan ini perhimpoe nan itoe me ngadakan rapat propaganda de ngan beberapa oendangan bertemp at di „GPI.“ Kesoemojoedan.

## Parindra Tjabang Semarang

Membitarakan belasting baroe.

Pada hari Djoemahat malam Saptoe tanggal 17 November, Pa rindra Semarang telah mengada kan rapat anggauta diclubhuis P. T. T., dikoendjoengi oleh se djoemlah besar anggautanja. Ra pat memandang perloe mengada kan rapat oemoem oentoe mem bitjarakan dan mengoemoemkan sikap terhadap:

1. Straatbelasting.
2. Radiobelasting.
3. Kenaikan tarip waterleiding

Rapat oemoem djika tidak ber halangan diadakan pada hari Re bo malam digedong Sobo Karti. Gemnente akan mengadakan be lasting terseboet dan menaikk an tarip waterleiding, oentoe kesen tausahaan keoeangan gemeente. Pa rindra kabarnja soedah memikir kan tjara jang dapat dilakoekan oentoe mendjaga klopnja budget gemeente, dengan tidak oesah me ngadakan beban baroe pada pen doedoek, dan atau lekih membe ratkan beban terseboet.

Memboeka roemah perte moean.

Karena tidak mempoenjai tem pat sendiri oentoe mengadan ra pat, koersoes dan lain-lain, oen toek keperloean itoe senantiasa ganti-berganti tempat. Agar dapat ketentoean bila ada perloe, tidak perloe lagi memindjam sana-sini, Parindra berdaja-oepaja mempo enjai tempat berkoempoe l sendiri. Telah didapat seboeah roemah di Karangsari tjoe koep besar. Se wa roemah itoe dipikoe l beberapa Parindrist.

### Raadsleden-Conferentie.

Oentoe menerima Raadsleden Conferentie, jaitoe permoesjawa ratan antara Parindrist anggota regentschap, gemeente dan provin ciale raad bagian Djawa Tengah, tjabang telah membentoe k komite.

Conferentie itoe tidak djadi di adakan pada permoe laan boelan December, tetapi pada pertenga han boelan itoe. Seperti telah di kabarkan, pengeroes Besar ber setoe djoe Conferentie tsb. akan mengadan rapat pleno.

## Bandrek

### Bandoeng

#### Perang rame.

Moesoeh keboe joetan antara totaliter dan democratie sampe sekarang engga maoe brenti. Ma sing masing keloearkan otaknja, sampe kepalanja sampe botak, pi kirken, gimana bisanja menang. Betoel apa engga?

Inggris dan Perantjis keloe arkan contrabande, satoe peratoeran dimana barang barang jang diang koeti dengan kapal bisa dibawa kepelaboehan Inggris, boeat di priksa. Barang barang jang perloe boeat dipake perang sama moe soeh, dibeslahnja.

Betoel apa engga?

Djerman bales, dengan bikin ti dak amannja pelajaran. Dalem ti ga hari sadja Sendjata Sakti Djer man bisa tenggeleken, tidak koe rang dari 10 boeah kapal besar dan jetil.

Inggris dan Perantjis marah marah pada kekedjeman Djerman. Ambil satoe tindakan lagi jang ke djem, dengan beslah semoeanja ba rang export dan import Djerman. Betoel apa engga?

Tapi fihak netral sama marah atas tindakan Inggris dan Pran tjis, sebab pedagangan internasio nal djadi loempoe h.

Dengan sendirinja, laloe negri ne tral mempoenjai perasaan bentji sama Inggris, Perantjis. Betoel apa engga?

Djerman sebaliknja engga am bil perdoeli segala tjomelan. Perlawanan dengan Sendjata Sak ti teroes didjalankan. Betoel apa engga?

Toekang Bandrek.

INI POEDER ADA

**MANDJOER SEKALI.**

BOEKAN SADJA BOE AT.....

SAKIT KEPALA, TAPI.....

DJOEGA BOE AT ILANGIN

SEGALA RASA SAKIT.



**Obat Poeder tjap Matjan**



**BIJA DAPET BELI DIANTERO TEMPAT.**

# Egypte (Mesir) dalam oendang-oendang perang

## Bagaimana Mesir mendjalankan kewadjiannja sebagai Sahabat Inggris?

Oendang-oendang Perang didjalankan, tetapi kemungkinan akan tertarik dalam Perang sangat tipis.

Oleh seorang Correspondent di Egypte

Permakloeman perang yang di kirimkan Inggris kepada Jerman membawa Mesir yang terangkot dengan perdjandjian persekoetoesan dengan Inggris seketika itoe djoega dalam keadaan perang. Ini disebabkan oleh adanya klausula militer dalam perdjandjian itoe.

Dalamnja ada poela pitetapakan bahwa Mesir wadji memberikan kepada Inggris didalam daerah Mesir segala kemoerahan dan pertolongan pada angkatan angkatan nja, dimana termasuk kemerdekaan mempergoeokan pelabohan pelabohan lapangan terbang dan segala alat alat oentoeok mengadkan perhoebongan serta mengambill segala peratoeran peratoeran administratif dan djoega peratoeran peratoeran memboest oendang oendang yang perloe oentoeok men mendjalankan segala portolongan itoe dengan sebaik-baiknya.

Akan tetapi Mesir belom lagi memakloeman perang kepada Jerman, seperti yang telah dilakoekan oleh Inggris. Ia telah mengambil lain peratoeran yang memberikan kepada Mesir roepa satoe negeri yang djoega berada dalam perangan Perhoebongan diplomatik dengan Jerman telah dipoetoeskan.

Apa sebabnja? Menoerot keterangan yang diperoleh dari jang berkeas, permakloeman perang itoe menoerot pendapat bangsa Mesir, tidak perloe, karena tidak ada goeoaanr menjatakan perang dengan sesoetoe negeri dengan mana tidak bisa dilakoekan perhoebongan langsoeng. Lagi poela didalam perdjandjian antara Egypte dengan Inggris tidak ada ditetapakan soal itoe.

Jang baik menoerot pendapat ahli ahli oendang oendang Egypte ialah soepaja keadaan Egypte dalam oendang oendang internasional bisa memberikan padanja kemungkinan mendjalankan kewadjiannja seperti jang telah ditetapakan dalam perdjandjiannja dan memberikan segala pertolongan jang perloe kepada sahabatnja. Segala perhoebongan, baikpoen dalam oeroesan ekonomis, maepoen dalam politik pada masa ini telah dipoetoeskan sama sekali dengan Jerman. Segala wakil wakil pemerintah Deutschland dalam kalangan diplomatik dan konsular telah diberikan paspoortnja dan diseroeh meninggalkan Mesir. Bangsa bangsa Jerman jang didoega atau dikawal sebagai agent [spion] segera poela diasingkan.

Perdagangan perdagangan dan peroesahan peroesahan Jerman di negeri Radja Fuad itoe telah dibeslag. Pendek kata biarpoe dengan office Mesir hanja memoe toekan perhoebongan diplomasi dengan Jerman, ia berlakoe djoega seperti berada dalam peperangan dengan negeri Hitler itoe, dan Inggris tidak ada alasan oentoeok menjesali bahwa sahabatnja tidak hendak memberikan soembarangnja goena membatos Inggris

menoerokan peperangannja dengan kaom Hitlerisme. Berhoebong dengan peratoeran peratoeran telah ditetapakan dalam perdjandjian antara Egypte-Inggris, maka setelah Inggris berada dalam perang, segera poela di Mesir di oemoemkan oendang oendang perang; Minister Pertama dari negeri itoe mendapat pangkat Gouverneur militer.

Dengan segera djoega didjalankan peratoeran peratoeran terhadap Pers, mail (post) telephon dan telegraf jang semoesnja dikendalikan censored. Karena tidak ada pengalaman boeat mendjalankan perkdjaan censored itoe maka segera djoega timboel critic critic sehingga soera soera ini sampai pada Parlement pada ketika badan badan itoe mengadakan persidangan jang luar biasa jaitoe persidangan oentoeok mempertimbangkan politik perang dari pemerintah.

Censur jang keras.

Soerat soerat kabar Mesir berlakoe sangat laio, walaupun ada andjoeran andjoeran soepaja djagra menoerot peratoeran peratoeran jang didjandikan dan djoega ada gerakan gerakan oentoeok mempergoeokan peratoeran peratoeran censored itoe sebagai alasan oentoeok meminta perubahan politik politik dalam negeri.

Goena mendjaga soepaja djangan terbit banjak kritik kritik jang lain, maka Pemerintah Egypte sekarang soedah mengambil seorang journalist Arab jang memoesjani banjak pengalaman oentoeok membantoe Kepala Kantor Censur di dalam negeri. Penelitian atas penjaran kabar kabar belom teratoer benar. Ambteaar ambteaar Censur belom djoega dapat meoentoeok soembar soembar rahasia dari mana orang orang di pasar pasar mendapat kabar tentang hal hal jang bersangkootan dengan pelajaran dan pengangkoetan serta pergerakan tentara tentara terlebih dahuloe dan terlebih benar poela dari pada . . . pembesar pembesar angkatan laetan dan pembesar pembesar militer sendiri.

Banjak besar diperoleh kesoeokan dan kelambatan dalam peneriman soerat soerat dan post dari luar negeri. Pembesar pembesar dalam sesoetoe tempat menerangkan bahwa kelambatan ini disebabkan oleh kesoeokan jang diperoleh dengan alat alat pengangkot. Dalam beberapa minggu se diak permoesan perang Egypte tidak ada menerima soerat soerat dan post dari Inggris. Setelah itoe keadaan dengan post soedah moelai baik. Sekarang soerat soerat dan post hanja doea poeloe hari terlambatnja. Djoega moengkin adakan perhoebongan dengan kapal terbang antara Egypte dan Inggris, balik dan poelsoeng akan tetapi hargannja sekarang soedah empat kali lebih banjak dari bermoela.

# De Kleine GS. INDONESIA

Traject Bandoeng—Tasik—Tjiamis  
Bandoeng—Garoet  
Vice-versa.  
Tjepet — aman — Moerah  
Djam berangkat pasti menoerot atoeoran Povidie Pelajanan menjangkaukan. harga tarif soeet dengan keadaan djaman.

## Volksraad

### Radio di gedong Pedjambon

Pertanyaan Toean Soetardjo dan toean Kan.

Menoerot soetoe berita „Nieuws van den Dag“ tgl. 20 November 1939 bargemeester dan wethouders Semarang telah memadjoekan soetoe oesoel kepada gemeenteraad boeat memoengoet belasting radio pada permoesan th. 1940.

Rontjana peratoeran ini bermaksoed akan memoengoet belasting bersarja f 40 sebelan dari orang jang memoesjani radio.

Penanja memadjoekan pertanyaan kepada Pemerintah, apakah tidak sepandapatan dengan penanja, bahwa belasting sematjam ini baik dipandang dari djoeroesan kepentingan oemoem, maepoen dari kepentingan jang choesoos, dianggap tidak baik. Dan djika Pemerintah sepandapatan dengan penanja, apa lagi oleh karena belasting seroepa itoe tidak dapat disetoedjoei oleh nja- akan soedi menjatakan perassanja kepada dewan B en W. Semarang dan dalam seboeah soerat edaran kepada semoes autonome gemeenschappen (dewan dewan sebagai gemeente, regentschap dll). Dengan diadkan pemoengoetan belasting sebagai jang disoelkan sekarang oleh B en W. Semarang, maka jang pertama menderita ke roegian oleh peratoeran ini jaitoe pendengar pendengar radio di Semarang.

Dalam keterangan jang diberikan atas oesoel ini, digambarkan bahwa peratoeran ini tidak memberatkan banjak. Sebab tidak selang berapa lama (moelai 1 Januari 1939) pembajaran Nirom diteroenkan dengan f 0 50 sebelan Oleh karena, menoerot pendapat penanja, peroesoran ini antara lain, djika tidak choesoennja menghendaki merogankan pendengar pendengar radio, dan memberi kesempatan kepada mereka jang koerang mempoeg agar dapat poela merasai teknik Barat jang modern, maka menoerot pandangan penanja keterangan jang lebih landjoet serta jang mezoetkan oesoel itoe tidak benar.

Kepentingan organisasi organisasi penjaran radio disetempat tempatna jang hanja dapat madjoed dengan baik djika anggautanja bertambah banjak, amat tidak mesjoetoedjoei oesoel sematjam ini. Soetoe subsidie sedjoemlah 1/5 dari pendapatan belasting jang dalam hal ini menoerot keterangan itoe roespaja akan diberikan tidak dapat menjamai pada korban jang dipinta dari pendengar pendengar. Dan poela tidak dapat menjamai pada pengaroeh jang meroegikan kepada djoemlah banjaknja anggautana perhimpoean perhimpoean radio.

Selandjoetnja dengan tidak langsoeng pemoengoetan belasting sematjam ini— dan ini selaloe bertambah banjak, djika pada tempat lain diambil tjontoh Semarang itoe — mampengaroehi pendengar pendengar boeat penjaran radio oemoem (Barat dan Timoer), jang berakibat meroegikan.

Oleh karena pada achirnja penjaran radio itoe ada penting boeat keboedajaan, dan dalam negeri ini oemoennja masih moeda sekali, maka seharoesnja kemadjoennja itoe sedapat dapatnja djangan dirintangi.

Kepentingan oemoem dan jang chesoos, jang disoet diatae, menoerot pendapat penanja di aegikan besar oleh sesoetoe ke oentoeangan oeng jang ketjil, ig diperoleh oleh setempat sadja. Oleh karena itoe menoerot pendapat penanja, belasting sematjam ini tidak akan disetoedjoei oleh Pemerintah.

## Motie

Perkoempelan pegawai reodahan Gemeente Betawi.

Rapat perhimpoean terseboet diatas jang disioekatkan dengan nama P P K G. telah mengambill kepoetoesan mengirimkan motie pada jang wadji seperti dibawah ini:

Setelah mendengar pembitjaraan tentang akibat akibat keadaan sekarang, terostama ig. berhoebong dengan kenaikan harga keboetoesan hidoep.

M e n i m b e n g ;

Oepah pada oemoennja dari werkljeden jang bekerdja pada Gemeente Betawi ada rendah, sehingga soetoe kenaikan harga, biarpoe kenaikan itoe berhoebong dengan sebahagian keboetoesan oentoeok hidoep, atau barang2 jang sangat penting sadja, biarpoe kenaikan itoe hanja dari 5 sampai 25pCt, werkljeden jang bekerdja pada Gemeente ini bisa mendarita kesoeokan. Oleh sebab itoe oepah atau duurtetoelag tidak dapat tidak haroes diadkan.

M e m o e t o e s k a n :

I. memohon kepada jang barwadji soepaja kaom werkljeden oemoennja jang bekerdja pada Gemeente mendapat kenaikan oepah atau duurtetoelag.

II. Menjampaikan motie ini kepada :

- 1 Pidoeka Toean Hoofdpersoneel zaken Gemeente Betawi,
- 2 Gemeenteraad Betawi,
- 3 Fractie Barisan Kaom Roeroeh dalam Gemeenteraad Betawi
- 4 Nationale Fractie dalam Gemeenteraad Betawi

III. Mengoemoemkan motie ini kepada Pers

—o—

## Ada apa

Baroe ini wakil Parindra tjabang Bangkalan terdiri 3 orang, ketoes wakil ketoes dan leader Soeria Wirawan serta wakil V O B. tjabang Bangkalan datang kepengaresan Tanahmerah, sebagaimana kita dengar mereka "mengoeroes benar tidaknja pada Toean Assistent Wedono disitoe jang menoerot soeratnja Toean Sastropranoto Volksonderwijzer Tanahmerah waktoe diprika oleh Toean A W. lantaran memoekoel moerid, ia diprika dengan berdiri diserambi moeka kantor A W dan menoerot pengakoesnja Toean S. ia olehnja didjeroemoeskan le herna hampir terdjeroemoes dan disitoe semoes moeridnja (klas III) dipanggil kekantor A W. itoe jang mana toean S merasa hilang ke hormatannja sebagai goeroe, karena ta' dapat penghargaan dan roepanja toean S hal ini telah mengadokan halnja pada Pidoeka Kgo Boepati Bangkalan oentoeok dapat perlindoengan.

—o—

## Tindakan-tindakan Onderwijs.

Tak menerima tenaga boro.

Berhoebong dengan tidak ada nja hak perlop keloear negeri karena keadaan demikian waktoe sekarang ini maka di departement2 nampak kebanjakan orang [over-compleet].

Begitoe djoega keadaannja didalam departement Onderwijs. Kapal kapal jang dari Eropah selaloe membawa orang-orang ke Indonesia dari perloepnja.

Konon kabarnja kini pemerintaha berniat oentoeok tidak menerima goeroe baroe boeat semeranta waktoe jang datanguja dari Eropah

Sebab lowongan2 jang ada pada waktoe perlop itoe mendjadi over-compleet, jang disebabkan tidak beresnja dalam oeroesan perlop itoe.

## Anak baji lahir tiga kembar

Dari desa Sembong (Bowerno) Bodj. dikabarkan bahwa seorang nama Kamsinah telah melahirkan anak berkembar 3, keadaan orang toeanja dan anak selamat.—Ber moela moela pada djam 11 siang lahir anak satoe lelaki. tetapi perloe masih merasa sakit, laetas perloe memanggill vroedvrouw dari Bodionegoro kemoedian, sesoedah diteloeng vroedvrouw.

Djam 12 malam, lahir lagi 2 anak semoes lelaki sekarang itoe anak dirawat di Zandingshospitaal Bodionegoro. sampai ini pekabaran keadaan itoe 3 anak kelihatan sehat sebat dan besarnja biasa beji. Begitoe poen djoega keadaan iboe nja baik.

—o—

## Majat ditahan tiga hari baroe dapat dikoeboer

Dari desa Djamboran (ond. Poer wosari) Padangan, dapat dikabarkan, bahwa seorang nama Rskiman, kira oemoer 32 tahoen pada ddo. 16-39 poelang dari tenggoe disgoeng, datang diroemah kira kira djam 6 pagi mendadak dapat sakit peroe. pada djam 2 siang meninggal doenia.

Terpaka djirim ditahan satoe malam, dan esok harinja dirapportkan papa kepala Onderdistrict. Barangkali dari keragoean hati, bersangka ada sangkoetan hal kepoelisan, majat tak boleh dikoeboer itoe hari oleh politie jang berwadji itoe majat diangkat dengan dipikoel orang terbawa di Zending shospitaal Bodionegoro oentoeok dapat diprika [onderzoek]. ddo. 18-39 itoe majat baroe selesai diselidiki, dengan dihoska peroe (gembongnja) diambil oesoos dan wadoek (meag dan darm) begitoe poela otak dari kepalanja, baroe lah majat boleh dibawa kembali oleh jang wadji. Adapun oesoos wadoek dan otak, kabarnja teroes terkirim di Soerabaja, oentoeok mendapat pemeriksaan jang selesai.

Majat jang terlaeloe malang ini, selain sija sija dipikoel moedar mendir jang perdialan tidak koerang dari 30 a 40 Km, baroelah sesoedeh 3 hari danat dikoeboer agaknya, sedang sebahagian anggota dalam masih ditinggal mendjadi pemeriksaan.

Terlaeloe ngeri mendengar keadaan sedemikian.

—o—

## Kapal „Slamat“

Kapal „Slamat“ dari NV „Rotterdamische Lloyd“ akan berangkat hari Rabu 29 Nov djam 12 siang dari Tandioeng Priok ke Eropah melaloei Singapore, Belawan, Sa bang, Colombo, Suez, Naples (19 Dec), lalo melaloei Lisabon tiba di Rotterdam tanggal 28 December.

—o—

## Tidak dibolehkan memakai bendera asing

Berhoebong dengan keretralan negeri Belanda diwaktoe peperangan jang dilakoekan oleh beberapa negeri itoe pemerintah menetapkan, bahwa memakai bendera asing di daerah milik Indonesia, ketjoelah le Consulat negeri asing dibolehkan mengibarkan bendera negeri njia diatas roemah atau lapangan lapangan jang diperoentoeokan pada wakil2 konsulr negeri negeri itoe serta dikendarannja.

2e bendera negerinja dipakainja oentoeok menoendjoekkan ke nasionaliteitnja dikapal kapal perang, laet dan soengal.

—o—

Agentschapkantoor  
SOEKABOEMI  
DAGBLADEN

Sinar - Pasoendan  
& Berita-Oemoem  
Tjikiraj No. 8 — 10  
Warengtjreme Swl. 384  
SOEKABOEMI.

ADRES NOE OETAMI  
KANGGE  
CLICHÉ'S,  
INSIGNES SARENG  
STEMPELS  
CLICHÉFABRIEK  
LA JOENG  
GR. POSTWEG WEST 31 - TEL. 798 - BD.

# Openbare Vergadering Mathla'il Anwar Menes

[Samboengan kemarin]

Toean M. A. Abdoebakar dipersilahkan agar mengemukakan kepoetoesan dalam sidang Conferentie. Sebaloemnja spr. me nambah poela tentang hal hikmah nja poesa, antaranja : sala seorang sahabat Nabi Isa a. s. telah bertanja kehadapan Nabi Isa a. s. kata nja: Ja Nabi Isa a. s. kenapa Toean hamba ada seorang yang soedeh berpangkat Nabi, lagi banyak kekajaan, tapi beloem lihat hamba Toean makan barang satoe kali. Sabda Nabi Isa a. s. bilakoe makan satoe kali sadja nistjaja koe loepa kehadlared Allah, dan loepa kepada miskin, jatim dan sebagai nja.\*

Dari itoe toeroetlah tindakanja m. m. Nabi Isa a. s. ini, sgr kita sekalian dalam romadan ber ibadah poesa dengan setoeloestoeloesnja hati, jang ditetapkan poela oleh djoengdjoengan kita jang m. m. Nabi Mohammad s. w.

Hadlirin banyak termangzoe manggoe dan air mata berlinanglingang dari terasa panahja spreker.

Atas nama HBMA spreker oetjapkan diperbanjak terima kasih atas berhadlirnja toean toean wa kil pemerintah dalam ini Madjlis, jang melakoekan atas kewadliranja, tapi disampingnja itoe beliau beliau ini akau menaro perhatian kepada M. A. jang akan noentoe Agama Islam dengan djalan jang loeroes dan sampoenra doenia—ahirat

Begitoe poela kepada wakil pers jang soedah ihlas mengerbankan te naganja berdoeok dari sedjak ber conferentie hingga Openbare Ver. gadering ini, menjatjat dan akan mengembangkan atas kemadjoenanja terhadap Oemoem keseloeroeh pendjoeroe dari keadannya M. A. kami atas nama HBMA peroe tjapkan banjak terima kasih.

Kemoedian diersarikan poetoesan poetoesan Conferentienja diantara nja bahwa meskipoen M. A. soedah beroesia seperempat abad sedang Congressnja baroe diadaka empat kali, maka sekurang akan diade kan setiap thoen bergilirin, ma lah Congress jad. ini akan dilang soengkan di Menes.

Kedoea sekolah M. A. jang dekat ke Menes ditjaboet klas VI nja hanja d'adkan klas V sadja, bila soedah tamat dari klas V boleh masoek klas VI di Menes, pendek nja klas VI keatas hanja ada di ceatrasnja ialah di Menes.

Adapoen jang masoek "dekat" ialah seleroeh Bantam enz dan jang djaoeh ialah Sumatra selatan.

Ketiga sekolah M. A. bagian isteri diadakan (ditambah) klas V.

Ke empat akan diadakan sekolah "Sanawijah" jang pelndjaran nja lebih tinggi deri sekurang.

Kelima poetoeskan bila ada jang hendak dirikan atau merombak sekolah M. A. serta datang kasih

tahoe kepada HB, akan kasi toean djangan sebeberapa bisa.

Kiai H. Moh. Sidik Kanaaga di persilahkan memberi nasehat nase hatnja jang berfaedah atas kema djoenanja M. A., bitjara spr perla han lahan tapi tjoekeop bisa dime ogerti antaranja bahwa elmoes itoe baroes kita peladjar baik oentoek aherat maeopoen oentoek dahir (perekonoman enz.)

Kiai H. Moh. Rais melangsoeng kan nasehat jang soenggoeh ber harga atas ketinggianja Agama Islam oemoemnja dan M. A. choe soeasja.

Kemoedian Kiai H. Abdoersman Inspecteur M. A. jang soedah ter kenal toea oesianja dan dalam el moe pengetahoenanja, seolah olah bahoe belisulah jang pikoel atas kemadjoenanja M. A. pada masa ini, pandjang lebar spreker toeter kan nasehatnja soegat teraog dan terasa soenggoeh soenggoeh berfaedah atas kemadjoean Agama Islam dan M. A. nja hingga koe rang lebih 1 djam berdir diatas mimbar. diantaranya sedikit kita hendak tjatat bahwa pada soeatoe waktoe kata spr ada seo rang menghadap Rasuloeloh S. w. katanja, Ja Rasuloeloh! hamba adalah seorang jang kaja raja ba njak sampi, outa dan wang mas perak, tapi apa bila ada orang miskin minta ridiki, hamba poenja kapala saugat poesing laksana ma oe peljah\*.

Maka sabda Rasuloeloh, "Naee dzoebillahi m. zalik, pergilah kamoe hai orang djahanam kesana jang djaoeh bahwa kamoe seorang jang pasek karena kikir atas moepoenja kekajaan, khawatir nanti moepoenja api neraka membakar orang lain\*.

Begitoeleh kata spr orang jang kaja raja, tapi kikir itoe, marilah kita poenja kekajaan goenakan ka pada jang berfaedah, kasihlanilah si miskin, sajangilah anak jatim dan pakailah kepada oeroesaan oe moem dan Agama.

Saudara Ibrahim mengoesatkan, bahwa sjoekoer Alhamdoelillah ka ta spr bahwa saja poenja doea orang anak jang tadinja saugat bodo, tapi hikmatja sekoloh M. A. sampai bisa mengerti dalam roepa roepa elmoes ke islam jang mesfaat doenia aherat, sehingga soedah bisa toeloeng bantoe keper loean roemah tangga iboe dan bapa.

Maka terhadap semoea pembitjara pembitjara jang memberi pane rangsan itoe diperoetjapkan terima kasih oleh voorzitter HB dan di beri keterangan keterangan poela [penambah] jang sangat terang dan memoeskakan.

Djam 12,54 dohor rapat oem moem ditoeoep dengan do'a sala mat oleh Kiai H. Abdoerahman, berlakoe dengan aman dan damaj.

verslag, "Beroem"

## Perjalanan toean Thamrin ke Soematra

Pada hari Rebo, 29 Nov. ja d. toean Thamrin dari Pedjambon berangkat ke Medan dengan pesawat KNILM. Makoednja per djalan ini ialah memahamkan lebih dalam pergi keadaan peudoeok negeri disana pada waktoe sekarang.

Selsin dari Deli dikoendjoengi djoega beberapa kota di Atjeh. Ada djoega niat beliau meneroeskan per djalan ke Residensi jang lain. akan tetapi djadi tidak djadinja hal ini beliau akau tentoe kan sehabisja perdjalan di Deli dan di Atjeh.

## Soerat kiriman

(Loear tanggoengan Redactie)

### Pendengar Nirom Djawa Barat bakal mabok Studio Orkest

Pembatja "Beroem" barang kali beloem loepa sama soerat kirimanja toean Alboew Ratman, jang minta perhatianja Rad van Advies Nirom soepaja studio orkest djangan disiarkan seperti jang soedah (Makoednja djangan terlaloe sering.—Red. Beroem.)

Sekarang saja lihat dalam "Soera Nirom" No 24 boes 26 Novom ber sampai 9 Desember 1939, roe panja ditambah loeas lagi penjaran Studio Orkest itoe. Tjoba pembatja boleh lihat dibawah ini :

27 Nov djam 12.03 dan 21.30 [satoe hari doea kali].

28 Nov djam 17.05 dan 23 — [satoe hari doea kali]

29 Nov djam 12.03 dan 17.45 [satoe hari doea kali].

1 Dec djam 13.— djam 17.45 dan djam 22.— (satoe hari tiga kali).

2 Dec djam 20.— (tjoea satoe kali]

3 Dec djam 9.— djam 18.40 dan 21.50 (satoe hari tiga kali)

4 Dec djam 12.03 djam 18.— dan 20.— (tiga kali sehari).

5 Dec djam 12.45 djam 19.— dan 20.— (tiga kali lagi)

6 Dec djam 12.30 djam 18.—, djam 20.— dan 21.30 [sampai empat kali dalam satoe hari]

7 Dec djam 18.— (tjoea satoe kali)

8 Dec djam 13.— djam 17.05 dan 20.40 (tiga kali lagi sehari)

9 Dec djam 12.30 dan 21.35 [doea kali sehari].

Toean-toean pembatja ateu pen dengar Nirom, tentoe akan mabok studio orkest?

Saja heran apakeh memang pen deogar Nirom Djawa Barat itoe terlaloe soeka sama studio orkest? Apakah memang di Bandoeng tidak ada lagi orkest jang lain?

Apakah programja commissie soedah sega boeat menjeri lain matjam orke?

Meskipoen studio orkest itoe di ganti ganti Leidernja atau bagian nja masing masing penjaran itoe, tapi masih tetep studio orkest djoega boekan?

Saja rasa nanti programja penjaran Nirom itoe. skan penoeh dengan studio orkest sadja. Apa betoel akan djadi begitoe?

Kaloe begitoe kesenian jang lain nja akan terdesak oleh Studio orkest, padahal jang membajar Nirom itoe, jang soeka sama jang ta da dengar studio orkest. bsjarnja bjtjrege sama sadja. Malah kaloe selikit telat sadja didenda f 0.12 1/2 tapi penjaranja seolah seolah di monopolie boeat studio orkest sadja

Lain dari itoe, sering kali ter dengar, Omroep jang sedang mem bitjarkan sesoetoe hal jang per loe diketahoei oleh pendengar, bi tjaranja itoe sembari main-main, malah pakai ketawa-ketawa, reepa nja sadja bertjanda satoe sama lain. Itoe koerang sopan boekan?

Toean Hoof redacteur, saja harap satoe lembar "Beroem" jang me moet toelisan ini, dikirim kepada Directeur Nirom di Bandoeng.

Terima kasih !!

fam. R.

(Pembajar Nirom)



## Radio NIROM Djawa Barat

Archipelzender PMH 45 Mr.

Senen 27 November

Bandoeng II 192 Batavia II 190 PMH 45

sore djam 5 — Tanda waktoe 5 03 Isi programma 5 05 Orkest Ketjapi 6 30 Lagoe Gombang Kromong.

Malam djam 7 — Pemandangan Oemoem 7 20 Loedroek Doerasjim 7 40 Berita pers (Batavia) 8 — Tanda waktoe 9 20 Lagoe Ambon 9 30 Studio Orkest 11 — Toetoeop

PMN 29

10 — Studio Orkest 11 — Persatoean Minangkaban 12 — Toetoeop

Selasa 28 November

Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 Batavia II 190

Pagi djam 6 — Tanda waktoe 6 03 Lagoe Gombang Kromong 6 30 Berita pers (Batavia) 6 35 Lagoe Arab modern 7 — Tanda waktoe Krontjong modern 7 25 Berita pers oelangan 7 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 dan III 50

Siang Djam 12 — Tanda waktoe 12 03 Poerwakanti I 1 30 Berita pers 1 40 Poerwakanti II 2 20 Berita pers oelangan 2 30 Toetoeop

Batavia II 195

Siang djam 12 — Tanda waktoe 12 03 Lagoe ketjapi Soenda 12 45 Krontjong dan stamboel 1 30 Berita Pers 1 40 Lagoe Tjong Hwa Canton 2 — Gamelan Djawa 2 20 Berita pers oelangan 2 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 Batavia II 190 PMH 45

sore djam 5 — Tanda waktoe 5 03 Isi programma 5 05 Studio Orkest 6 30 Kitab Indjil

malam djam 7 — Lagoe Geredja 7 10 Pemberantasan Madat 7 30 Gamelan Soenda 7 40 Berita Pers (Batavia) 8 — Tanda waktoe Oejon oejon 1 — Toetoeop

PMN 29

10 — Oejon—oejon 11 — Studio Orkest 12 — Toetoeop

Djawa

Tengah dan Timoer

Senen 27 November

Djokja II 128, Semarang II 197 Soerabaja II 61 dan IV 129 Solo II 120

Sore djam 5 — Tanda waktoe 5 03 Taman pemoeada 5 50 Lagoe Soenda 6 — Krontjong—Concert Malam djam 7 — Tanda waktoe

7 01 Perita Pers dan dagang 7 15 Membalas soerat soerat dan rapport 7 20 Lagoe Tjong Hwa modern 7 30 Penerangan Batin 8 — Gamboes Orkest 9 — Agama Islam 11 — Toetoeop

Selasa 28 November

Djokja II 128 Semarang II 189 Soerabaja II 61 dan IV 129 Solo II 120

Pagi djam 6 — Tanda waktoe 6 03 Gender dan Tjelempeong — Concert I 6 40 Berita Pers 6 45 Gender dan Tjelempeong—Concert II 7 — Tanda waktoe Gender dan Tjelempeong—Concert III 7 25 Berita Pers 7 30 Toetoeop.

Soerabaja II 61 dan IV 129

Siang djam 12 — Tanda waktoe 12 03 Lagoe Laetan Tedoeh 12 30 Lagoe Tjong Hwa Shanghai 1 — Lagoe Arab modern 1 20 Berita Pers 1 30 W jang orang Saritomo 2 — Lagoe Tjonghwa modern 2 20 Berita pers oelangan 2 30 Toetoeop

Djokja II 128 Semarang II 129 Soerabaja II 61 dan IV 129 Solo II 120

Sore Djam 5 — Tanda waktoe 5 03 Orkest Krontjong 6 15 Sport 6 30 Orkest Krontjong

Malam djam 7 — Tanda waktoe Berita pers dan dagang 7 15 Mem balas soerat soerat dan rapport 7 20 Mme Badia Masabni bersoera 7 30 Pemandangan Oemoem 7 50 Lagoe Sumatra 8 — Oejon—oejon 1 — Toetoeop

Selasa 28 November

Pagi djam 10 — Lagoe Tjong Hwa 10 30 Lagoe Gombang Kromong 11 — Lagoe Soenda 11 30 Lagoe Djawa

Siang djam 12 — Lagoe Arab 12 30 Lagoe Ambon 1 — Lagoe Hawaian 1 30 Lagoe krontjong dan stamboel 2 — Berhenti

Sore djam 5 — Keterangan Agama Islam 5 30 Lagoe Hindustan 6 — Lagoe Melajoe Seberang 6 30 Lagoe Gombang Kromong Malam Djam 7 — Pembatjaan dari soerat soerat kabar 7 30 Lagoe Hindustan 8 — Gamelan Soenda 12 — Berhenti

Selasa 28 November

Pagi djam 10 — Lagoe Tjong Hwa 10 30 Lagoe Gombang Kromong 11 — Lagoe Soenda 11 30 Lagoe Djawa

Siang djam 12 — Lagoe Arab 12 30 Lagoe Ambon 1 — Lagoe Hawaian 1 30 Lagoe krontjong dan stamboel 2 — Berhenti

Sore djam 5 — Keterangan Agama Islam 5 30 Lagoe Hindustan 6 — Lagoe Melajoe Seberang 6 30 Lagoe Gombang Kromong Malam Djam 7 — Pembatjaan dari soerat soerat kabar 7 30 Lagoe Hindustan 8 — Gamelan Soenda 12 — Berhenti

## TJOBALAH NAIK KITA POENJA AUTOBUS, TENTOE MENJENANGKEN

### Auto-Busdienst „THE & ZONEN“

Soekaboemi — Bandoeng v. v. ea Traject Tjisolak (Plab.)

KANTOOR EN STANDPLAATS

SOEKABOEMI | Standplaats | BANDOENG  
Gr. Postweg 178 Telf 346 | TJIANDJOER | Keb. Djati Tit 2185  
Brangkat Soekaboemi — Tjiandjoer — Bandoeng

dari Soekaboemi  
djam 6,15 7,15 8,45 10,15 10,45 12,15 2,15 3,45  
sampai Tjiandjoer  
djam 7,15 8,15 9,45 11,15 11,45 1,15 3,15 4,45

dari Tjiandjoer  
djam 7,25 8,25 9,55 11,25 11,55 1,25 3,25 4,55  
sampai Bandoeng  
djam 9,30 10,30 12.— 1,30 2.— 3,30 5,30 7.—

Brangkat Bandoeng — Tjiandjoer — Soekaboemi

dari Bandoeng  
djam 5,45 7,45 10,15 12,15 12,45 2,15 4,15 4,45  
sampai Tjiandjoer  
djam 7,50 9,50 12,20 2,20 2,50 4,20 6,20 6,50

dari Tjiandjoer  
djam 8.— 10.— 12,30 2,30 3.— 4,30 6,30 7.—  
sampai Soekaboemi  
djam 9.— 11.— 1,30 3,30 4.— 5,30 7,30 8.—

Brangkat Soekaboemi ka Tjisolak.  
Dari Soekaboemi djam 2,15 Dari Tjisolak djam 7,35  
Sampai Tjisolak . 5,40 Sampai Soekaboemi . 11.—

Dari Soekaboemi ka Bandoeng bisa samboeng dengan auto-bus ka Cheribon, Tjiawi, Garoet, Tasikmalaja en Tjamis. Djoega dari Bandoeng ka Soekaboemi bisa samboeng dengan auto-bus dienst ka Buitenzorg (Bogor), Batavia, Tjisolak, Plaboesaratoe, Djampang kolon en Segarante.

Memoedjikan dengan hormat,  
Eigenaar Autobusdienst THE & ZONEN

RAWATAN RESIK, PERLAJANAN SOPAN

## Indische Maatschap pij voor Werkloosheidbestrijding

Pelantikan pengoeroes tjabang Solo.

Di Solo telah dilantik pengoeroes Indische Maatschappij voor Werkloosheidsbestrijding (badan boeat memberantas penganggorean). Pengoeroes itoe terdiri dari toean toean:

K. J. A. Orie goebornoer Soerakarta beschermeer; Z. H. G. R. A. A. Mangkoe Ngoro VII kepala Kraton Mangkoenegara, eere-voorzitter; Mr. G. Rodesbur voorzitter commissie Saloeche Werkesentrale, voorzitter; Mr. J. F. A. van Brugge voorzitter commissie factoor arbeidsbemiddeling; Ir. W. H. Doornbos voorzitter commissie M.W.B. curussen G. de Lang voorzitter commissie M.W.B. leeningen Ir. M. Notchudinigrat voorzitter commissie Luheemische Werkesentrale H. Zweers Jr. voorzitter commissie M.W.B. steunfonds P. E. Martens kepala centrale administratie werkloosheidsbestrijding, anggauta.

Dengan pelantikan ini maka Soerakarta mempoenjai tjabang Solo

Indische Maatschappij voor Werkloosheidbestrijding di Soerakarta.

## Toneelvereniging „Sili Galih“

Toean A. Eutjeug sekarang tidak mendjadi bestuur T. V. S. G. Meester Cornelis.

Jang bersangkoeatan dengan toneel veresening terseboet diatas harap berhoeboeangan dengan bestuur jang sekarang, seperti tersoesen dibawah ini.  
Ketoesa: Madsanie Panoelis; Oe Bandahari: Kotim Pembantoe; Abis.

## Hasil garam

Djawa Tengah

Hasil jang diperdapat dari garam di Djawa Tengah dalam boelan October 1938 ada f 337.000.— sedang boelan itoe djoega ditahoen ini ada f 331.000.—

Dalam pada itoe pendapatn dari Januari sampai October 1938 ada f 3.455.000.— dan dalam waktoe itoe dalam thoesa 1939 ada f 8.471.000.—

## BAHAJA DARI OEDARA! Djiwa toean terantajm!

Djika ada serangan moesoeh dari oedara, jang mengantjam djiwa-dan harta, wadjiblah tiap-tiap orang bisa memperlindoengi dirinja.

Tapi tidak semoea orang tahoe, bagaimana ia haroes berboeat.

Berilah mengerti handai dan taulan toean, bagaimana mereka haroes memperlindoengi diri agar selamat!

Oentoek memoedahkan pekerdjaan toean jang sangat penting itoe, belilah satoe boekoe

### „LUCHTBESCHERMING“

jang soedah dikarangkan dalam bahasa Soenda dengan keterangan jang tjoekop sekali, dan telah dianggajah oleh Dept. B. B. afdeeling Luchtbeschermingsdienst.

Harga hanja f 0.50.

Bisa dapat beli pada:

Redactie „BERITA OEMOEM“

Di Bantjeuj No. 16, Telefoon No. 444 Bandoeng.

N. V. Drukkerij v.h. A. C. NIX & Co.

Landraadweg No. 3, Telef. No. 221 en 281 Bandoeng.

Beli boeat djoel lagi sedikitnja 25 boekoe, dapat rabat bagoes.

## TOKO „THIO“

BANTJEUJ No. 15 - BANDOENG

Selamanja sedia MEUBEL dan tempat tidoer roepa-roepa model. Dengan harga pantas moerah dan barang ditangoeng bagoes.

Djoega terima pesenan dari roepa-roepa model sekarang Silahkan tjoba dateng periksa tanggoeng menjenangkan

Hormat

THIO HIN NGA

Bikinlah Pertjobaan di

### Restaurant „BANJOEMAS“

Pr. Soemedangweg 33 - Tel. 53 - Bandoeng.

Jalah satoe-satoenja Restaurant Indonesier jang teratoer baik dan terawat radjin. Disinilah tempatnja Toean-toean dan Njonja-njonja sekalian Poetra-poetra dan Poetri-poetri jang terhormat oentoek bersantap masakan jang ledzat dengan dapet pelajan (djongos) jang sopan dan menjenangkan. Semoea pesenan diatoer dengan setjepet-tjepetnja. Djoega boeat keperluan sekalian toean-toean tetamoe jang terhormat, di sediaken telefoon sendiri no. 53. Lain dari itoe djoega terkenal dengan harganja jang moerah. Letaknja di centrumnja kota Bandoeng.

Koendjoengilah, tentoe memoeasken!  
Memoedjikan dengan hormat

de Eigenaar.



BEBASLAH INDONESIA DARI SEGALA  
GANGGOEAN PENJAKIT, KERNA DJAMOE TJAP  
DJAGO SELALOE TERBANG KOELILING BOE-  
AT MEMBASMI DATENGNJA BAHAJA MAOET.

DJAMOE FABRIEK

### „POA TJONG KWAN“

WONOGIRI - JAVA

MINTALAH PRIJSCOURANT COMPLEET.

Hoofdagent:

TJIBADAKWEG 74 C - BANDOENG.

Subagent:

KOSAMBI 245 B en ANDIR 255.



## „Bagaimanakah saja dapat SEHAT dan KOEAT kembali?“

„Marilah saja tjeritakan kepadamoe. Boeanglah segala kesoesahan<sup>2</sup> dan pakailah Sanatogen. Ia adalah soeatoe tepoeng 'a-djaib; padanja saja berterima kasih, oleh karena sampai sekarang saja selaloe begini koeat.

Sesoedah saja diserang penjakit jang hebat, saja sama sekali kehilangan tenaga. Thabib memberi nasehat kepada saja soepaja saja memakai Sanatogen. Dan inilah menegapkan dan mengoatkan saja kembali dalam waktue jang pendek djoea. Ia menolong saja soenggoeh-soenggoeh dan saja yakin sekali, bahwa tak dapat tiada Sanatogen akan lekas menjehatkan engkau benar<sup>2</sup> djoega kembali.“

Diperoleh pada segala roemah<sup>2</sup> obat dan toko<sup>2</sup>.

Sanatogen mengandoeng zat<sup>2</sup> makanan jang moedah han-tjoernja, jaitoe zat<sup>2</sup> jang bergoena memperoleh roepa jang moeda dan kesehatan. Tiap<sup>2</sup> tegoek dari tepoeng ini, dien-ijerkan dalam air sedikit, akan merasakan kepada toean bertambahnja tenaga kedalam toe-boeh toean.

Toean merasa nafsoe-bekerdja toean bertambah, dan dapat lekas kembali mengerdjakan segala sesoeatoe. Sambil memperoleh hidoep moeda jang bergembira, maka toean akan merasa kembali kelazatan hidoep adanja.

Moelailah djoega dari sekarang memakai

„Saja ber'oemoer 37 taboen dan tadinja terganggu oleh penjakit hepala jang dabsjat dan mesti berobat pada thabib. Achirnja saja poetoer harapan dan dalam oemoer 39 taboen penjakit itoe ada begitoe dabsjat, hingga tempoh<sup>2</sup> saja djadi roeboeh. Kemedian saja moelai pakat Sanatogen. Tiga boelan saja makan troes dan soedah semboeh sekali. Semendjak itoe saja pakat Sanatogen banjalab kalau saja merasa badan saja penat dan saja selaloe mendapat hasil jang sangat menjenangkan, sekalipoen saja sekarang telah beroesia 61 taboen.“

toean A. H. v. d. W.,  
Semarang toelis.

# SANATOGEN



OBAT KOEAT JANG PALING BAIK

Beloem bisa bitjara Belanda? Sajang!

Baiklah dari sekarang berlangganan

HOLLANDS VOOR ZELFONDERRICHT

# ONTWIKKELING

BANTJEUJ 16 -- TELEFOON No. 444 -- BANDOENG

Harga f 1.-- seboelan

Wang bajaran lebih doeloe

Dan toean saben boelan trima 4 boekoe oentoek beladjar

BAHASA BELANDA ZONDER GOEROE

Men is nooit te oud om te leren

MINTALAH LANGGANAN

Dagblad „BERITA - OEMOEM“

Nama .....

Adres .....

Moelai tt. .... minta berlangganan

„BERITA-OEMOEM“ Wang abonement banjknja f .....

boeat .....boelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. Ber. Oem.

dengan postwissel. (via rekeninglooper Beroem.)

..... tt. .... 1939.

Tanda tangan :

Kepada  
Adm. Dagblad  
„BERITA-OEMOEM“  
Bantjeuj 16 - Bandoeng.

PERPUSTAKAAN NASIONAL  
REPUBLIK INDONESIA

Penting

Heibat

Actuel

Satue koetika jang paling baik  
boeat U mintalah langganan seka-  
rang djoega kepada :

Agentschap

„Poestaka Timoer“

Bantjeuj 16 - Bandoeng.  
Dalam kota 3 boelan F0.90  
oear kota atau per post F 1.